# FRATERNIDAD NACIONAL DE LA ORDEN FRANCISCANA SEGLAR

**UNA PUBLICACION DE LA SEGLAR** 

Otoño/Invierno 2017 EDICIÓN 93



Ruby Mountains, Nevada

**Foto por April Child** 

Hay bajo el sol un momento para todo, y un tiempo para hacer cada cosa.

**Eclesiastes 3:1** 



Personal de la Publicación Editor principal Jim Wesley, OFS Editora de **Traducciones** Cindy Wesley, OFS Redactora Mary Lou Coffman, **OFS** Escritores de Asignaciones **Especiales** Mary y Bob Stronach, **OFS** Colaborador CNSA Lester Bach, OFM Cap Consultoras de **NEC** Ian Parker, OFS Mary Bittner, OFS Mary Stronach, OFS Administrador del Base de Datos y Coordinador de Suscripciones Cecilia Maljan Herbelin, OFS Administrador del sitio del web Dan Mulholland, OFS

TAU-EEUU correo electrónico

tauusa.ofs@gmail.com

#### Misión de Compartir la Visión

La TAU-EEUU, una publicación de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos, es una enlace de comunicación vital entre el liderato de NAFRA y todos los Franciscanos Seglares profesos por todo los Estados Unidos. Los artículos en la publicación, mientras comparten el carismo y la visión Franciscano Seglar, tienen el propósito de informar, inspirar y desafiar.

#### Contenido en Español

Mensaje del ministro
por Jan Parker, OFS
Compartir la Visión
por el Consejo Ejecutivo Nacional.
Capítulo Nacional 2017 5
por Bob y Mary Stronach, OFS
Conferencia de Jóvenes y Adultos Jóvenes 12
por Bob y Mary Stronach, OFS
Informe de la Comisión de los Jóvenes y Adultos 13
Jóvenes por Kathleen Molaro, OFS
Reporte de JPIC
por Carolyn Townes OFS
Asistencia Espiritual
por Lester Bach, OFM Cap
Comisión de Formación
por Mary Anne Lenzi, OFS
Comisión Ecuménica/ Entre Fe
por Mike Carsten, OFS
Comisión de Multiculturalismo 20
por Willie Guadalupe, OFS
Vida Franciscana
por Francine Gikow, OFS
Oh, Aliento de Dios
El Establecer una Fraternidad China 23
por Joana DaRosa, OFS
El Patrimonio, parte 224
by Jerry Rousseau, OFS
Smoky Valley Prensa



#### Consejo Ejecutivo Nacional

Ministra Nacional Jan Parker, OFS

ofs.national.minister.usa @gmail.com

Vice Ministra
Nacional
Mary Bittner OFS

Mary Bittner, OFS
Secretaria Nacional

Jane DeRose Bamman OFS

Tesorero
Nacional

Jerry Rousseau, OFS

**Consejera Nacional**Awilda Guadalupe,
OFS

Consejera Nacional Mary Frances Charsky, OFS

> Consejera Nacional

Joan Geiger, OFS

Consejera Internacional Mary Stronach, OFS

Asistente
Espiritual Nacional

Br. Alexander Escalera, OFM Cap

#### Equipo de traducciones en Español:

Cindy Wesley, OFS, Coordinadora; Martha Arellano, OFS; Genaro Gonzalez, OFS; Willie Guadalupe, OFS; Margie Rodriguez, OFS, Imelda Aguilar, OFS; Carmen Aguilar, OFS; Adelina Frisbie, OFS; Wil & Delia Banchs, OFS; Otto Perez, OFS; Maria Martinez, OFS; Ileana Matison, OFS; Mary Stronach, OFS; Maria Pimentel, OFS.

Se publica el TAU-EEUU trimestralmente. Cada profeso y candidato recibe la publicación sin cargo. Para suscripción o información de cambio de dirección, escriban a: Cyl Maljian-Herbelin, OFS 540 W. Nelson Rd. Sequim, WA 98382; , o <a href="mailto:cylmaljian@earthling.net">cylmaljian@earthling.net</a>. Las suscripciones por año cuestan \$4.00 para los EEUU, \$6.00 para Canadienses, \$15.00 para en el extranjero.

Escriban a: BobHerbelin, OFS a rherbelin@gmail.com



## NAFRA-EEUU FRATERNIDAD NACIONAL DE LA

## **ORDEN FRANCISCANA SEGLAR - EEUU**

### Mensaje de la Ministra Nacional

por Jan Parker, OFS

Los dos eventos pasados en Octubre hicieron un impacto grande en mi vida, ambos personalmente y en mi rol como Ministra Nacional. El primero de estos eventos fue el Capítulo de nuestra Fraternidad Nacional St. Francis, Indiana. El segundo fue el congreso de Corea en Huntington, Nueva York. Cada una de estas gran reuniones de Franciscanos Seglares a través del país tenían su propio propósito y cada una presentó algunos desafíos particulares. ¡Para ser honesta, me conduje a cada uno de estos eventos con algunas preocupaciones de ansiedad, pero la oración fue contestada y el amor ganó ese día! Me regresé tan maravillada, llena de gozo, imaginación v agradecimiento que mi corazón está todavía bailando cuando pienso en esto. Lo que me sacudió hasta el punto de sorprenderme es el amor fraternal que yo testifiqué y experimenté cuando pudo haberse ido fácilmente por otro camino. ¡Mis hermanas y mis hermanos, ustedes estaban brillando como estrellas! Y éste es el punto



exacto.

Nosotros estamos muy alertas de la oscuridad del pecado en nuestro mundo. Los temas de controversia pueden polarizarnos. Las discusiones difíciles pueden Îlegar a ser tediosas. Los corazones endurecidos pueden oscurecer nuestra visión. El lenguaje y las barreras culturales pueden causar desconfianza y aislamiento. Esta oscuridad puede afectar a cada uno de nosotros y nuestras reuniones en fraternidad no están inmunes. Si, el enemigo es invasivo, pero no hay nada de que temer.

La oscuridad nunca puede sobrepasar la luz de Cristo el que ha venido al mundo. (Juan 1: 1-18).

La luz irrumpe y entra en la oscuridad cuando la bondad y la cortesía abundan; cuando alguien piensa en tus necesidades por adelantado y las provee; cuando tú eres nuevo en un grupo y recibes la mejor de la bienvenida; cuando tú no sabes el lenguaje y los traductores se ofrecen a traducirte y se ponen a tu lado; cuando el foro está establecido para que cada voz- aún la más nueva, y aún la última - sea escuchada y respetada; cuando lo que se habla está lleno de escucha activa; cuando nosotros realmente buscamos entender más que ser entendidos y cuando el gozo y la risa llenan un salón. Esta fue mi experiencia en cada uno de éstos eventos.

En el Capítulo había un gozo al escuchar las convicciones expresadas con gentileza y humildad; y alerta de corazón para ver la preocupación con ternura mostrada en aquellos quienes batallaban con una fuerte decisión. Había diferencia en las opiniones pero no discordia. Las piedras en el camino fueron toleradas pacientemente cuando el Espíritu Santo trabajó v nosotros confiamos en el proceso. El Congreso Coreano fue un ejemplo más allá de comparar en como incluir a aquellos que no hablan el idioma, como invitar con gentileza y animar a alguien a gozar las tradiciones culturales. Mis intentos por hablar Coreano fueron tiernamente recibidos.

Hermanos y hermanas, nosotros sabemos que no es nada fácil estar fuera de nuestro hogar y estar en un lugar extraño. No es fácil crear fraternidad en un grupo donde algunos conocen a cada uno por mucho tiempo y algunos son nuevos. ¡Ninguno de estos desafíos son fáciles de lidear, pero ustedes lo hicieron! Sí, hubo algunas inconveniencias, pero cocinar el desayuno juntos nos dio la oportunidad de construir y trabajar en grupo y explorar los dones de la cocina; los baños comunitarios proveen una experiencia de nuestra humanidad común. Estos retos fueron una fuente de gozo cuando con gentileza y humildad se ayudaron uno al otro.

Es una cosa increíble estar alrededor de éste tipo de amor. Esto te puede cambiar. Esto te abre a lo que es real, verdadero y bueno. Esto te maravilla. San Agustin decía, "El amor da nacimiento a la unidad, el orgullo da nacimiento a la división." Yo te aseguro que ni el orgullo o la división deben ser encontrados.

Yo no puedo dar gracias lo suficiente por mostrarme - fuerte y claramente- que el amor lo es todo. No es que estas reuniones fueron más especiales que muchas otras, pero yo fui obviamente a un lugar donde realmente necesitaba ser testigo del amor en acción. Yo necesitaba una ancla de esperanza para mantenerme creyendo que nuestra profesión a vivir el Evangelio realmente hace una diferencia en nuestras vidas.

Yo oro para que éste tipo de amor sea siempre visto cuando nos reunimos, pero nuestra llamada es también para llevar este amor al mundo. Yo creo que está pasando. También creo que lo que experimenté en esos dos eventos harán una gran diferencia en la vida de nuestra Orden y nos moldeará en el año venidero. El amor siempre apunta hacia adelante.

En unas semanas nosotros celebraremos la Navidad, y yo estaré admirando la escena del pesebre y todas las luces en mi árbol. Cuando vea a cada una de las luces yo pensaré en cada uno de ustedes, brillando como estrellas en el cielo sobre Belén. Ustedes brillan con el amor al mirar hacia el Niño. La luz que ustedes reflejan apunta

hacia el camino para otros, para decirles, "¡Yo he encontrado el amor y Él está aquí en el pesebre!"

Nuestra historia de amor con el Señor continúa. Él nos ama y viene hacia nosotros con gran humildad. Vamos hacia Él con humildad , ansiosos de recibir su Amor.

"Completad mi gozo, sintiendo lo mismo, teniendo el mismo amor, sintiendo una misma coas. Nada hagas por contenta o por vanagloria antes bien con humildad, estimando cada uno a los demás como superiores a él mismo. Haciendo todo sin murmuraciones y contiendas, para que seáis irreprensibles y sencillos, hijos de Dios sin mancha en medio de una generación maligna y perversa, en medio de la cual resplandeceís como luminarias en el mundo."

Filipenses 2:2-4, 14-15

P.S. Un poco después de escribir este artículo encontré la siguiente cita de <u>La Vida de San Francisco</u> por Tomas de Celano. Describe aquellas reuniones anteriores de los Hermanos Menores. Es una completa descripción de nuestra reunión:

"La construcción noble de la caridad se levanta sobre la fundación de la perseverancia; y en sus rocas vivas, reunidas de cada parte del mundo. que han sido construidas en la habitación del Espíritu Santo.

¡Que grade flama de caridad arde en los nuevos discípulos de Cristo!
¡Que gran amor de compañía devota floreció en ellos!

Cuando ellos todos se reúnen en algún lugar
o se encuentran cada uno en el camino(lo que sucede frecuentemente),
en ése lugar un toque de amor espiritual se esparce,

esparciendo sobre todos el amor de semillas de real deleite.
¿Que más puedo decir?

Había acercamiento, afecto, un beso,
conversación dulce,
risa modestia, vista de gozo, un ojo claro,
un espíritu movido, una lengua apacible, una respuesta suave,
una sola razón, una pronta obediencia y
unas manos infatigables."

# ComparTir la visión

## Noticias del Consejo Ejecutivo Nacional

por Jan Parker y Mary Bittner

Fiel, fraternal y fructífero. Estas palabras vienen a la mente cuando meditamos sobre el Capitulo Nacional de la Fraternidad en 2017. Fue tan fiel como todo Capitulo debe de ser. Fue fraternal, uniéndonos en oración, creando relaciones y formación continua. Fue fructífero, en todo lo que se logró. Agradecemos sus oraciones y estamos agradecidos de como el Espíritu Santo nos guió en cada uno de los aspectos y cada día durante nuestra reunión de cinco días con sobre cincuenta lideres Servidores de la Fraternidad Nacional. En la sección especial de esta edición de TAU-USA podrá encontrar un resumen del Capítulo. Sin embargo, queremos enfatizar lo siguiente:

#### El estado de la Orden en 2017

El Estado de la Orden es una charla dada por la Ministro Nacional en cada Capítulo; esa charla está basada en un informe extensivo del mismo nombre. El actual Estado de la Orden se envía anualmente, antes del Capítulo. Este año, el informe de 12 páginas incluye un resumen del año pasado, un resumen de los logros en cada área prioritaria y describe los retos que enfrentamos como Orden. Informes suplementarios de las Comisiones y Comités Nacionales están incluidos en el Estado de la Orden como referencia. Si está interesado en aprender más sobre el estado actual de nuestra Fraternidad Nacional, debe de leer este informe. Usted puede encontrar el documento, El Estado de la Orden en nuestro sitio Web es la sección "Annual Reports to the OFS-USA", o solicitando una copia a Jane DeRose-Bamman, janedbsfo@msn.com.

## Nueva Visión para la juventud, las vocaciones y el multiculturalismo

En nuestra Orden, hay una gran necesidad para que individuos en las fraternidades locales se educan, inspiren y se motiven a la acción en las áreas de juventud, vocaciones y multiculturalismo. Para cumplir con esa necesidad, durante el pasado año, le hemos dado mucho énfasis a esas áreas. Dios está bendiciendo nuestros esfuerzos. Por medio de diferentes caminos, en diferentes tiempos, han surgido tres directoras que están dando nueva vida y una nueva visión a cada una de estas prioridades: Kathleen Molaro (juventud), Jane DeRose-Bamman (vocaciones) y Willie Guadalupe (multiculturalismo). Estas tres mujeres son líderes apasionadas e inspiradoras que traen una visión de lo que es posible.

En nuestro Capitulo del 2017 trajimos a estas tres "sillas" a la mesa, una forma de decir, al invitar a Kathleen, Jane y Willie a hablarnos. Sus presentaciones fueron creativas y cautivadoras. La presidenta de la Comisión de la Juventud, Kathleen Molaro mostró una foto de una reunión de la OFS y pregunto, ¿Dónde está la juventud? Luego, con un poco de humor, ella llego al corazón del asunto, animándonos con la confianza de que nosotros podemos atraer a la juventud- no es imposible, tenemos

simplemente que tener el valor de tomar los pasos La presidenta de Vocaciones Jane DeRose-Bamman compartió su experiencia a bordo de un avión para mostrarnos de que no hay "vocación de vocaciones" ella hablo con aquellos en asientos cercanos y les ofreció una copia del TAU-USA. Entonces Jane nos mostró el poder de una marca, respaldó nuestro nuevo logo OFS-USA, y nos invitó a abrir la caja de herramientas de Vocaciones; esta tiene el propósito de promover la Orden. La presentación de "Multiculturalismo y Diversidad" de Willie Guadalupe fue una suplica apasionada para que no nos aislemos e ignoremos a otros por razón de idioma, culturas o barreras. Ella discutió la necesidad de inclusión, mencionando de que no solo es una cuestión de amor sino Su presentación termino con practicas e importantes recomendaciones, y una oración por unidad.

Jane, Kathleen y Willie son talentosas y entusiastas, pero no pueden traer renovación a las áreas vitales de juventud, vocaciones y multiculturalismo a menos que su entusiasmo sea compartido por cada una de las fraternidades locales y cada región. ¿Como podemos lograr esto? Sería fantástico llevar a cada una de ellas a su fraternidad local con sus ideas – eso puede que sea o no sea posible – pero cada cual esta disponible por correo electrónico o teléfono. Cada una de ellas esta lista y quiere ayudar a crear iniciativas dinámicas para envolver a la juventud, promover vocaciones con entusiasmo y construir relaciones a través de culturas para traernos las riquezas de todos nuestros hermanos y hermanas.

Lo que es También posible es acoger su mensaje y recomendaciones. Pueden comenzar por ver las presentaciones de PowerPoint, disponibles en nuestro sitio Web. Den seguimiento al ver estas presentaciones en sus fraternidades locales o en las reuniones regionales. Lean los artículos sobre la juventud, vocaciones y multiculturalismo en este ejemplar, o en ejemplares pasados del TAU-USA. Finalmente, y lo más importante, dedique tiempo para hablar acerca de lo que pueden hacer. ¡Qué cambio habría en nuestra Orden si cada fraternidad local, y cada Región, tomara estos mensajes y actuar en estas recomendaciones!

Tema Nacional de la Fraternidad para 2018

Con el nuevo año también viene el nuevo tema nacional. En el 2018 celebramos el aniversario numero 40 de la Regla Paulina y nuestro tema del 2018 reflexiona en esta ocasión. El tema escogido por aquellos que asistieron al Capitulo es: "!Renovados y confirmados: Vivamos el tesoro!" Incluye una segunda línea "Celebrando 40 años de nuestra Regla OFS". Ciertamente, nuestra Regla de 1978 es un regalo a ser celebrado. Esperamos que esta Regla, este llamado a vivir la vida evangélica, nos guie durante el año que se avecina. Seamos fieles, fraternos y fructíferos al vivir la Regla. ¡Seamos franciscanos!

El mundo necesita este espíritu franciscano, esta visión de vida franciscana. Esperamos que ustedes, amadas criaturas, aprendan profundamente, amen apasionadamente, sobre todo, vivan con la perfección que estado les permita. ~ Papa Pio XII, a los Franciscanos Seculares en Italia, 1<sup>ro</sup> de julio de 1956

# ¡Corazones Vivos!

UNA PERSPECTIVA SOBRE EL CAPÎTULO NACIONAL

#### por PAT CHALMERS, OFS

El Capítulo Nacional de la Orden Franciscana Seglar, celebrado del 26 de septiembre al 1 de octubre, vio los 'corazones vivos' y en acción.

El Capítulo unió nuestros corazones (los motores de nuestros seres). El Espíritu Santo nos alimentó. Él nos unió en los lazos de la Fraternidad.

Más de 80 ministros regionales e invitados viajaron desde tan cerca como la Región de la Santísima Trinidad, anfitrióna del capítulo, y tan lejos como Guam, al otro lado del mundo.

Esta reunión trajo a la mente un capítulo llamado por Francisco de Asís durante nuestros primeros días fraternales. El sitio de la reunión (Mount Saint Francis, Indiana al noroeste de Louisville, KY), aunque Franciscano, fue considerablemente más hospitalario

y moderno que las colinas del siglo 13 en Italia. Sin embargo, ese mismo espíritu del franciscanismo estaba evidente en todo lo que hicimos -- como el propio Francisco señaló en el Testamento de Siena: "Escribe que yo bendigo a todos mis hermanos, (aquellos) que están en la Orden, y los que vendrán hasta el fin del mundo ... Que amen y que sean siempre fieles a nuestra Señora, la Santa Pobreza, y que siempre sean fieles y sujetos a los prelados y clérigos de la Santa Madre Iglesia".

Continua a la página siguiente



MOUNT SAINT FRANCIS

## El Premio 'Paz' revela un viaje de 'Sí'

#### por MARY STRONACH, OFS

Lisa Kremer, OFS es "una persona que sigue diciendo 'sí".

Ese viaje de "sí", que comenzó en 2002 con su profesión como franciscana seglar y un viaje a Guatemala, la llevó al punto a que ella recibiera el Premio de 2017 de Justicia, Paz e Integridad de la Creación (JPIC) durante el Capítulo Nacional. Ella defiende a los inmigrantes, y les da a sus hijos la oportunidad para visitar a los abuelos en Centroamérica.

La Animadora Nacional de JPIC Carolyn Townes, OFS, lo explicó así:

"¡Cuando uno de los nuestros entienda, ALLELUIA!"

Continúa a la página siguiente.



Sección Especial por

**BOB y MARY STRONACH, OFS** 







Los participantes del capítulo sonreían a menudo y agregaban voces enérgicas a la discusión.

#### Continúa de la página anterior

Asistentes espirituales nacionales, frailes (sacerdotes y hermanos), diáconos, todos se unieron a sus hermanos y hermanas seculares para animar este Capítulo.

Un día de trabajo típico duró 11 horas con descansos intercalados para las comidas, oraciones y tiempo libre. El tiempo para trabajar duraba aproximadamente 8 horas, más o menos. El tiempo dedicado a la oración en grupo ascendió a aproximadamente una hora

y media. Los reuniones estaban encadenadas juntas sin problemas, vinculando ideas, discusiones, imperativos, y las decisiones en un flujo suave como un "Instrumentum laboris". Este instrument del trabajo parecía casi musical en tanto en forma como en función.

Lo que nos lleva a apresurarnos (literalmente) a través de reunions -- reuniones que examinaron nuestra animación con respecto a: la Formación (dirección, directores, camino y medio); el Fondo

Duns Scotus; la Franciscan Action Network (FAN); nuestra Fraternidad Nacional; el Instrumentum Laboris; nuestro Tema para 2018; la asistencia espiritual; la formación permanente. Y otras prioridades tales como las vocaciones, las comunicaciones, el ecuménico /interreligioso, las finanzas, y, adonde vamos como una orden.

El diálogo que lo acompañaba parecía verdaderamente inspirado. No es de extrañar que la ministra nacional, Jan Parker, a menudo oraba:

## PREMIO DE JPIC continúa de la página anterior

El año 2002 fue un año crucial: una experiencia de conversión, su profesión y un viaje con el ministerio del campus a Guatemala.

El viajar a un país subdesarrollado y la posibilidad de conocer a los guatemaltecos le causó tal impacto que ella volvió cinco años después. Pero esta vez, ella decidió cambiar el nombre del viaje de "misión" a un viaje de "sensibilidad". En 2009, dijo "Sí" nuevamente para otro viaje.

En esta época, Lisa se había mudado a Worthington, Minnesota, donde hay un gran grupo de guatemaltecos. Ella se hizo amiga de esta gente. Aquí, una ama de llaves guatemalteca en la casa local del parocco le pidió a Lisa que visitara a su madre que no había visto desde hace 15 años. La madre vivía en una zona rural, indígena, y peligrosa. Basado en el consejo del párroco que le dijo que Dios quería que ella se fuera, Lisa viajó a San Marcos con un conductor y un guardaespaldas.

Lisa encontró a las familias pero se



sentía culpable porque los niños guatemaltecos en los Estados Unidos no podían visitar a sus familias en el hogar de sus antepasados, especialmente a los abuelos.

Una revelación hizo que Lisa actuara ... Se dio cuenta de que mientras los padres son indocumentados y no pueden arriesgarse a viajar de regreso a su patria, los niños son ciudadanos estadounidenses. Pueden viajar libremente y abiertamente y conocer y disfrutar de las familias que sus padres

habían dejado en Guatemala. Así inició "Familias Juntas". "Dios abrió todas las puertas", dijo Lisa.

Casi al mismo tiempo Lisa había conocido a un cineasta guatemalteco, Luis Argueta, que quería documentar el viaje.

Aunque preocupados por los riesgos de una actividad tan abierta, los padres estuvieron de acuerdo, sintiendo que tenían que contar la historia. La película, llamada "Abrazos", fue recientemente **Continúa a la página siguiente** 

## Los desafíos ayudan a establecer prioridades, informa la ministra nacional

## 'iSOMOS BENDECIDOS CON EL DON DEL PODER DE DIOS!'

La Ministra Nacional Jan Parker comenzó el informe sobre el Estado de la Orden llevando a todos en canto

y dando gracias a Dios por los lazos de la fraternidad. En particular ella notó el crecimiento del vínculo con nuestros hermanos y hermanas de la OFS alrededor del mundo.

Citando "alegrías y luchas" durante el año, ella dijo que "Los desafíos nos ayudan a establecer prioridades."

Jan describió cada área de prioridad declarando la importancia de:

- la formación sólida.
- la presencia activa de los Asistentes Espirituales,
- una estructura coordinada de comunicaciones,
  - relaciones públicas más amplias,
  - un nuevo sitio web.

- el mejoramiento a la base de datos,
- nuestras responsabilidades en el área de la justicia social.

"Hacemos muy bien en nuestro trabajo caritativo" ella dijo, "pero el traer nuestra voz a la política pública es parte de la llamada de los Obispos para poner el amor en acción, y es parte de nuestra llamada".

Ella anunció:

- una nueva encuesta para coordinar el trabajo a otros países,
- un Nuevo "Tool-Kit" para las Vocaciones para ayudar a las fraternidades locales en sus esfuerzos,
- un Equipo de Trabajo para revisar y publicar lineamientos nacionales.

Observando la importancia de tener una "marca", Jan reveló el nuevo logo de la OFS-USA - una versión artística original de la TAU que es "más viva".

Afirmando que "el liderazgo como servidor no es fácil ", les recordó a los

miembros del consejo que recurran a los otros para el apoyo, especialmente cuando enfrenten decisiones por el bien de la orden. Señalando una cruz de San Damiano, ella dijo: "Aquí encontramos nuestra fuerza."

Al concluír, Jan guió a todos en una bendición basada en las Bienaventuranzas, declarando que hemos sido bendecidos con el don del poder.

> bres" en el Espíritu tienen el poder de dar," ella continuó la letanía del

Empezando con, "los gentiles po-

empoderamiento de Dios y pidió

que cada uno a su vez bendiga a otro.

"Somos bendecidos con el poder de Dios que nos une para ser misericordiosos y para encontrar la única cosa necesaria.

¡Dios nos bendice y nosotros nos bendecimos mutuamente de muchas maneras!



## PREMIO DE JPIC continúa de la página anterior

mostrada al Papa Francisco. Desde esa primera reunión familiar increíble, Lisa ha hecho una serie de viajes para introducir a los niños a sus abuelos.

El ministerio de Lisa ahora abarca una red de voluntarios que ayudan a las familias, proporcionando transporte y apoyo para el tribunal de inmigración, conectando con abogados de inmigración, visitando a las personas en la cárcel y apoyando a las familias de aquellos que han sido deportados. Ella también tiene un program de "Atrapasueños" ("Dreamcatcher's Program") que ayuda a estos niños "brillantes" a imaginar un futuro mejor.

Lisa cuenta la historia de una joven

que ella conoció en Guatemala. Proveyó esta perspectiva: "Ustedes (voluntarios de los EE. UU.) vienen a Guatemala en un avion. Les invitamos a nuestras casas y tal vez les damos de comer alimento que es lujo darselo a nuestros hijos ...

Nosotros venimos a su país después de un viaje largo por el desierto. Dejamos a nuestras familias; nos endeudamos. Cuando llegamos a su país, estamos enfermos, heridos y nos llaman ilegales. Trabajamos los peores trabajos, escondiéndonos todo el tiempo por miedo de que alguien nos envíe de vuelta ... "

Lisa hizo una larga pausa y después agregó: "Y es por eso que los pobres heredarán el reino de los cielos."



## EL NEGOCIO DE LA ORDEN

## **EL CAPÍTULO NACIONAL DE UN VISTAZO**

#### **Finanzas**

El tesorero Jerry Rousseau, OFS, dió una descripción general del informe del tesorero. Mencionó el uso de las cuentas



restringidas con donaciones al CIOFS (Consejo Internacional de la Orden Franciscana Seglar) para darle ayuda con los costos del Capítulo General que incluyó la financiación para los viajes al Capítulo General para las naciones africanas de habla inglesa y el proyecto de Colecciones H2O. El informe fue aprobado.

El presupuesto para 2018 es de aproximadamente \$20.000 con un total de \$ 306.782, pero,

Jerry enfatizó que no habría necesidad para aumentar el Fair Share. El presupuesto ganó la aprobación unánime.

#### Nuevo sitio web

Lee Potts, OFS, el nuevo diseñador del sitio web, reveló el diseño del nuevo sitio web de NAFRA. Un objetivo es tener un sitio moderno que atraiga a los jóvenes. Debería ser útil para los miembros y las personas que no conocen a la Orden. El grupo reaccionó positivamente al detalle revelado que incluía un calendario de eventos, una función de traducción y un sistema de seguridad.



Lee Potts, OFS, discute el desarrollo de un nuevo sitio web de NAFRA.

#### La caridad

El Equipo de Trabajo para las Donaciones Benéficas recomendó la distribución de \$13.000 a 13 organizaciones benéficas. Las cantidades para cada uno se determinaron por el número de votos recibidos por cada organización benéfica.

Las organizaciones benéficas fueron: Villa la Paz Foundation, Holy Cross Retreat Center, Amazon Relief, To The Nations Inc., Outreach to First Nation People, Franciscan Family Apostolate, Remedio entre Todos, Franciscan Ministries, Holy Family Vocational Orphanage Foundation in Uganda, St. Francis Inn, Franciscan Mission Service, Blessed Mary Angela Spirituality Center Among the Poor, y Franciscan Federation for the Holy Land. Las recomendaciones del Equipo fueron aprobadas por el grupo.

#### **Duns Scotus**

El Fondo Duns Scotus se puede usar para proyectos de Formación OFS. Las subvenciones se basan en el mérito y la necesidad financiera.

### Promoviendo los lazos con los obispos

En una discusión dirigida por David Seitz, OFS, sobre el fomento de las relaciones de las Fraternidades Regionales con los obispos locales, se compartieron varias sugerencias:

- Escribir cartas al obispo indicando quiénes somos y cuáles fraternidades están en su diócesis.
  - Cuando el obispo visita la parroquia (para la confirmación, etc.), es una oportunidad para presentarse y agradecerle por la guía.
  - Compartir el boletín con los obispos, provinciales, los asistentes espirituales provinciales.
    - Enviar tarjetas de aniversario al obispo.
  - Los Ministros Regionales deben introducirse al obispo.
  - Invitar al obispo o a su representante a las celebraciones del aniversario y de las fiestas franciscanas.
  - Involucrarnos en la vida parroquial y diocesana, para que más personas conozcan a la OFS.
  - Sugerir entrevistas en boletines diocesanos.
  - Solicitar inclusión en el directorio diocesano.

Continúa en la página siguiente.

### **Asociación con Franciscan Mission Service**

Patrick Martin, OFS, presidente de la junta de Franciscan Mission Services (FMS), propuso una asociación con la OFS. Fundada en 1985, FMS envía a los laicos a servir en otros países



y luego, al volver, los trae a la "misión inversa" que comparte la experiencia con comunidades en los EE.UU.

Patrick solicitó:

- · La oración.
- Participantes en un viaje OFS de corta duración (1-2 semanas a Bolivia o Guatemala, aproximadamente \$2.000 por persona).
- Compartir Información y talento. Él está dispuesto a ayudar a compartir con los jóvenes que son adultos.
- Involucrar a los misioneros que han vuelto en la familia franciscana.
  - Dinero. Los OFS han sido muy

generosos en el pasado.

Patrick dijo que esta asociación está dirigida a las fraternidades regionales y locales. Cualquier OFS interesado puede comunicarse con Patrick para obtener información. No hay implicaciones presupuestarias para NAFRA.

Patrick agregó: "Esta podría ser una oportunidad para incorporar adultos jóvenes a nuestra Orden".

#### **Juventud Franciscana**

La nueva presidenta de la Comisión de la Juventud Kathleen Molaro, OFS, enfrenta algunos desafíos -- especialmente con la distancia y la falta de animadores para la juventud franciscana en las fraternidades, dijo ell.

Hay oportunidades en una "gran diversidad de jóvenes". El Taller de Visión Juvenil del verano pasado ayudó a Kath-



leen a comenzar a evaluar y aceptar el desafío de alcanzar a la Juventud Franciscana. Explicó que durante el proceso, borradores de una visión actualizada y una declaración de mission se escribieron, se identificó una lista de tareas, se determinó una línea de tiempo y se destacó la composición de una comisión. Agregó que El Día Mundial de la Juventud está programado para enero de 2019. "Estamos obligados a ir", dijo. "Debemos ... Y debemos convertirnos en el puente (como María es el puente hacia Cristo, representada en el logo de la Jornada Mundial de la Juventud)".



Willie Guadalupe, OFS, presidente de Multiculturalismo y Diversidad.

## Los hermanos y hermanas multiculturales

"¡Descubre a un amigo!", instó Willie Guadalupe, nueva presidente de Multiculturalismo y Diversidad. "La diversidad reconoce las diferencias. El multiculturalismo acepta las diferencias", explicó ella, agregando varias acciones que, como miembros de la OFS, deberíamos hacer para abrazar a nuestros hermanos y hermanas y descubrir a un nuevo amigo: "Reconocer la diversidad. Respetar las diferencias. Agradecer. Apreciar. Alentar. Empoderar. Celebrar en lugar de tolerar. Ser proactivo en escuchar. Aceptar a todas las personas como un regalo de Dios".

"Este es un problema de justicia", dijo. "No podemos tolerar acciones que nieguen la justicia humana básica".

Después de trazar el crecimiento proyectado de varias poblaciones, ella abordó los problemas del lenguaje, de tener fraternidades bilingües y materiales de formación, y recursos en otros idiomas. Ella recomendó que los ministros evalúen el pulso de sus comunidades, desarrollen estrategias para atraer a candidatos multiculturales y consideren fraternidades bilingües donde todos los miembros pueden experimentar ese sentimiento de fraternidad.

## No hay vacaciones de la vocación

"Nunca hay vacaciones de tu vocación", recordó la presidenta

de Vocaciones, Jane DeRose-Bamman. "El difundir la palabra es la responsabilidad de todos".

Con ese fin, "necesitamos una variedad de herramientas para construir el reino", dijo, y explicó que un kit de herramientas de vocaciones estaría disponible a principios de 2018. Entre las herramientas para promover la Orden se encuentran artículos promocionales como: bolígrafos, pegatinas, imanes, camisetas, recipientes de placas. El nuevo kit de herramientas en línea incluirá: un esquema de *Come & See*, oraciones, tarjetas de presentación, folletos, acceso a las red social, el nuevo logo, testimonios en línea y herramientas en español y coreano.





Continúa de la página anterior.

### Comité Ecuménico-Interreligioso

Donna Hollis, OFS, miembra del Comité Ecuménico-Interreligioso, compartió su emotivo viaje de fe al catolicismo



y a Francisco, provocado cuando vio la película, Brother Sun Sister Moon (Hermano Sol Hermana Luna). Sus padres anticatólicos y sus preocupaciones iniciales sobre el papel de María no la disuadieron. Informó que, después de unos años, su madre, que inicialmente estaba enojada con la iglesia porque su mejor amiga se había convirtido en una

monja de clausura, también se convirtió en católica.

"Pasamos por la vida con conceptos erróneos, pero siempre tenemos que estar abiertos a nuevas personas ... debemos reunirnos a una sola mesa".

Al final de su sesión, les invitó a los interesados que vieran el nuevo video que el comité había producido sobre que es el ecumenismo y que están haciendo. El título del video es: "El Comité Conjunto sobre la Unidad Franciscana: Un Instrumento de Paz ".

#### **Informe CNSA**

Con la partida del Fray Bob Brady, OFM, de la Conferencia de Asistentes Espirituales Nacionales (CNSA), la CNSA con-



siste de solo dos asistentes espirituales nacionales. El Fray Alexander Escalera, OFM Cap., anunció que estaba comunicando activamente con las cuatro obediencias para abordar la necesidad. También habló sobre el tema de iniciar un programa de prevención del abuso. "Necesitamos una póliza", dijo. "La certificación debe

estar en efecto antes de la colocación de un asistente espiritual. Se requiere para todos, en el presente y el futuro".

## Una despida cariñosa al Fray Bob

¿Fue un homenaje humorístico o un brindís? Recuerdos abundaban. El amor se desbordaba. Un aplauso de aprecio llenó la sala cuando los asistentes se despidieron del Asistente Espiritual Nacional Fr. Bob Brady, OFM. Después de compararlo a un piano, un instrumento finamente afinado, con una tapa brillante, el Fr. Christopher Panogoplos, TOR, le dirigió una emotiva despedida al decir: "Continuaremos honrándote con nuestra vida franciscana".

Como parte de su discurso de clausura, el Fr. Bob dijo: "Espero que se comprometan a acercarse a aquellos que tienen menos para ayudar a llenar el vacío".



Fr. Christopher Panogoplos, TOR

#### Una breve historia de la orden

Durante una sesión, el Fr. Christopher Panogoplos, TOR, dio una breve reseña histórica de la familia franciscana, recordando a los asistentes de sus orígenes como Hermanos y Hermanas de la Penitencia. Dijo, "El nombre de la orden incluye la palabra 'penitencia".

Nuestra primera regla fue aprobada en 1289 por el Papa Nicolás IV. Después, muchos abandonaron sus hogares para vivir en comunidad, siguiendo los votos de pobreza, castidad y obediencia. Por lo tanto, dijo, en 1447 los miembros de la Tercera Orden (TOR) se desarrollaron desde nuestras raíces. Los TOR, dijo, son nuestros "hijos". "La Tercera Orden Regular ha venido de ustedes".

En 1927, con la regla aprobada por Pío XI, todos nos agrupamos en uno, incluídos las religiosas y los sacerdotes. Esta regla enfatizó la conversión diaria, dijo. El próximo año, vamos a celebrar el 40º aniversario de la Regla OFS de 1978 y el TOR celebrará el 35º aniversario de su regla actualizada.



Fr. Bob y Fr. Christopher

## El equipo de formación sirve el "té" franciscano para el alma

Nota editorial: Este artículo trata de la palabra "tea" en inglés que significa "té" en español. Se pronuncia "ti" -- el mismo sonido del sufijo "-ty".

Hay muchas palabras significantes para los franciscanos que terminan con "-ty" en inglés (semejante a "-dad" en español). Esta actividad juega con la idea de servir el "tea (ti)" y de servir las palabras con el mismo sonido "-ty (ti)".

Si el Equipo Nacional de Formación tiene su preferencia, los franciscanos pueden saborear una taza de té (tea) en una variedad de sabores carismáticos.

O, como dice el tema de su presentación: "Té para tu alma franciscana: un momento de retiro".

Encabezado por Mary Anne Lenzi, OFS, el equipo les sirvió a los asistentes al Capítulo Nacional una taza de "té" entregando tarjetas, cada una con una selección diferente de bolsitas "de té" franciscanas. Incluyeron palabras que



La presidenta de la Comisión de Formación Mary Anne Lenzi y la Asistente Espiritual de Formación Anne Mulqueen.

terminan con el sonido de "tea" (en inglés)" (o las letras "ty"—en español muchas de estas palabras terminan con "dad"). Por ejemplo, authenticidad, unidad, actividad, hilaridad, diversidad, formabilidad, prioridad, sensibilidad, hospitalidad, espiritualidad, pobreza, humildad, sencillez, caridad, fraternidad.

¿Cuál es la esencia de nuestro "té"? preguntaron. Instaron a los asistentes que olieran el "aroma" de su "té". ¿Cómo se combina con la identidad propia de un franciscano? ¿Cómo se manifiesta este "ty" (-dad) en la vida? ¿A qué te está invitando Dios? La música suave en el fondo permitió que los asistentes consideraran y procesaran cómo su palabra "-ty" (-dad) se ajustaba a su realidad franciscana y permitía que Dios les hablara.

Algunas observaciones compartidas:

- Formabilidad: es como "arcilla". Debo aprender cuándo parar para determinar quién me está formando". - Patsy Phillips, OFS, Los Tres Compañeros.
- La humildad "va bien con la piedad (humble pie-ty)". Linda Trythall, OFS, Nuestra Señora de las Rocosas.
- Autenticidad: "No hubo duplicidad en Francisco. Él estaba completamente comprometido." - David Seitz, OFS, Divine Mercy.

## Orden de EE.UU. declara solidaridad con refugiados, pobres, que enfrentan al odio

En nombre de 12.000 Franciscanos Seglares en los Estados Unidos, la Fraternidad Nacional emitió una declaración en el Capítulo declarando "nuestra solidaridad con aquellos que están inmersos en situaciones que causan la división, el temor y la desesperanza".

La declaración apuntó a los "refugiados que huyen de condiciones insoportables", familias en pobreza y personas atrapadas "donde prevalecen el racismo, el odio y la violencia". La declaración expresó su preocupación por el "fracaso del Congreso para actuar en los asuntos de inmigración". Señalando que su Regla desafía que los Franciscanos Seglares estén "a la vanguardia de la promoción de la justicia" y "se esforcen por traer alegría y esperanza a los demás", la declaración desafió que "todas las personas de fe ... tomaran medidas que promuevan la paz y la justicia; trabajaran para cambiar las políticas que no respetan la dignidad

de los menos entre nosotros; ofrecieran una mano de ayuda a los necesitados; y que oraran siempre".

La declaración concluye: "El Papa Francisco nos ha dicho en este importante trabajo, que es hora de que seamos testigos de la paciencia y de la perseverancia apostólica." (Evangelii Gaudium) Es hora de que nos convirtamos en "esta esperanza que tenemos como ancla del alma, una esperanza segura e inquebrantable". (Hebreos 6: 19)

## **Grupos de GEO discuten Franciscan Action Network (FAN)**

Durante el Capítulo Nacional, se formaron Grupos Geográficos (GEO) de aproximadamente diez ministros regionales para tratar varios temas. Uno de los temas era Franciscan Action Network (FAN). Los grupos ofrecieron una variedad de perspectivas sobre si la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos debería continuar financi-

ando a FAN. Algunos equipos apoyaron la recomendación del Consejo Ejecutivo Nacional de financiar FAN por un año más. "Necesitamos la representatición en el grupo (refiriéndose al hecho de que Carlos Calderón, OFS, fue invitado a formar parte de la junta de FAN). Debemos continuar el diálogo para aclarar las expectativas".

"Tenemos que ser más transparentes en Washington y tener una retórica que no es controvertida", dijo otro equipo. "La retórica es el problema. Francis no lo hizo de esta manera".

Una vez que todos los equipos presentaron sus perspectivas, todo el grupo tuvo una discusión abierta y votó abrumadoramente para financiar a FAN por otro año.

## Las misas del Capítulo ofrecen consejos para vivir el Evangelio

Las Misas diarias en el Capítulo Nacional no eran solo alimento para el alma, sino ofrecieron ideas sobre las prioridades de la vida.

El establecer prioridades es una "lucha familiar", señaló el Obispo John Stowe, OFM Conv. de Lexington, KY.

"A veces es más fácil practicar la fe cuando hay luchas. Es más difícil dar la prioridad adecuada cuando las cosas son más fáciles".

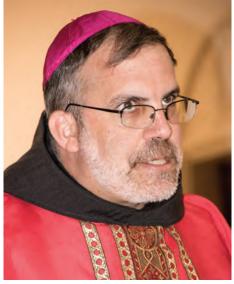
Al presidir la Misa al tercer día del capítulo, el obispo preguntó: "Se han dado cuenta de que, algunas veces, el ganar de dinero no nos da la satisfacción?"

El desafío es "vivir el mensaje del Evangelio en la secularidad." Eso es lo que significa ser franciscano. "Necesitamos poner las cosas en perspectiva y con prioridades".

Para establecer las prioridades correctas, él desafió que los asistentes imaginaran: "¿(Qué piensan de la idea de) poner nerviosos a los que tienen el poder – si promovemos la vida, o si tenemos políticas que promueven la vida familiar, y la dignidad del trabajador? ¿Qué pasaría si pusiéramos nerviosos a los que tienen el poder, provocando un estridente, haciéndolos perplejos, creando un revuelo?"

Él agregó: "Reconozcan las palabras de Jesús como un evento transformador y avancen el Evangelio. Desafíen a los que hacen difícil la práctica del Evangelio. "Esa debería ser la prioridad.

En otra misa, el Fr. Ed McKenzie,



Obispo John Stowe, OFM Conv.

OFM, asistente espiritual provincial de la Provincia del Sagrado Corazón, señaló al "liderazgo" como una prioridad. "Otras fluyen de esta."

"Estamos aquí como los líderes de la Orden y el Mesías está con nosotros. Fuimos guiados aquí por alguien y elegidos para dirigir a los otros".

En el caso de Jesús, Él necesitaba a 12 líderes para poner en marcha el proceso y luego transmitirlo a los otros. Para tener éxito debemos elegir a las personas adecuadas.

El convertirse en un mejor líder es un proceso sin fin, dijo.

Jesús dice, lo que ves es lo que tienes con un líder. "No te des aires de grandeza". Practica lo que predicas. Llama las cosas por su nombre. Esto puede molestar a la gente, pero la verdad es que el amor es difícil. Dílo como es."

Otra cualidad del liderazgo es poder cambiar de opinión. "Necesitas estar abierto a los hechos, incluso aquellos que no reflejen nuestra posición". Ábrete a la posibilidad. A menudo nos volvemos fijos en nuestra opinión. (Y decimos) 'sólo mi opinion importa".

Un líder debe ser "una persona pensativa y reflexiva, cuidadosa al considerar las cosas"...Piensa antes de actuar".

Como líderes, "adoptamos los valores importantes de Francisco: la honestidad, la humildad, la fe, la generosidad".

"Un buen líder es honesto acerca de su fe y de sus dudas. Esa es la sinceridad".

En la Misa de apertura, el Asistente Espiritual Nacional, Christopher Panogoplos, TOR, señaló la prioridad de la acción inspirada por el Evangelio.

El "Evangelio nunca será políticamente correcto", dijo. "La orden del franciscano seglar nunca será políticamente correcta. Debemos abandonar nuestras zonas de confort ... e ir donde seremos desafiados ... a viajar con los que han quedado muertos".

Agregó: "Nos enfrentamos a tantos desafíos que amenazan la vida evangélica ... Venimos a este lugar sagrado para debatir sobre lo que somos, no solo con palabras sino con acción. Tomemos en serio lo que la iglesia nos pide que hagamos con alegría".

Él agregó: "Saben quiénes son los leprosos"... Extiendan la mano para que ellos puedan sentir el amor de Dios".

## Grupos GEO abordan las prioridades para 'Instrumentum Laboris'

Los grupos de GEO abordaron los problemas y recomendaciones establecidos por el documento titulado "Instrumentum Laboris", que fue presentado por el CIOFS a las fraternidades nacionales para su revisión y recomendaciones sobre las prioridades.

El Instrumentum Laboris abordó ocho áreas prioritarias: la formación, la vida fraterna, la construcción de un

mundo fraterno y evangélico, el liderazgo, las comunicaciones, las finanzas, la asistencia espiritual, la juventud franciscana. Cada área ofreció propuestas basadas en las recomendaciones de las fraternidades nacionales de todo el mundo.

Después de las presentaciones de los grupos de GEO, el grupo decidió que las prioridades principales para la Orden de los Estados Unidos eran: la formación, la comunicación, el liderazgo y la vida fraterna.

La Fraternidad Nacional decidió apoyar las prioridades con fondos, especialmente la formación, pero quería esperar hasta que el Capítulo General decidiera qué apoyar y aprobar, y los tipos de financiación que la Fraternidad Internacional necesitaría.



"Estamos preparando la próxima gran generación".

Así es como el Fray Richard Contino, OSF, considera el ministerio juvenil franciscano. Fue una declaración que resonó con una docena de franciscanos seglares que imaginaban cómo dar vida a un programa OFS para la juventud (YYA) en los EE.UU.

Reunidos en St. Louis, MO, del 27 al 30 de julio, en conjunto con una reunión de animadores de Justicia, Paz e Integridad de la Creación (JPIC), el grupo escribió una visión y posibles elementos de acción para revivir la comisión de YYA.

"Si los franciscanos no pueden ser una presencia para los jóvenes, ¿quién puede?", dijo el Fray Ricardo, un educador de los Frailes Franciscanos de Brooklyn. Fue el presentador principal del grupo, compuesto de tres oficiales nacionales y franciscanos seglares involucrados en ministerios juveniles.

"Sé auténtico", instó el fraile. La autenticidad "es lo que los jovenes buscan hoy". Eso es "donde comenzamos, y creo que tenemos una historia fenomenal (en el carisma franciscano)". Describiendo la interacción con los jóvenes como una especie de "polinización cruzada", el fraile dijo que los franciscanos son como "instrumentos vivientes". En otras palabras, "ayudamos a llevarlos a donde Dios quiere que estén".

"El compromiso" es una palabra clave, señaló. "Quiere decir ser un maestro y un mentor". En cuanto a ser auténtico y atrayente, el Fray Richard señaló las palabras usadas durante la ordenación de un diácono -- pintando una acción que se puede emular: "Recibe el Evangelio de Cristo, cuyo heraldo eres ahora. Crea lo que lees, enseña lo que crees y practica lo que predicas". Eso resume lo que fue San Francisco: Auténtico.

Algunas personas en el grupo que tenían unos 30 años señalaron algunos intereses comunes de los jóvenes.

"Están preocupados con las citas", dijo Heather Cherniak, OFS, señalando que se preguntan sobre profesar y a menudo preguntan: "¿Cómo es salir con un franciscano seglar?".

Kelly Moltzen, una candidata de la OFS, activa con Franciscan Action Network, señaló la forma en que los jóvenes se sintonizan con los temas de la justicia social. "Ese es algo que les interesa a los jóvenes". Otros rápidamente acordaron que JPIC atrae a los jóvenes porque es una forma de actuar y participar en algo significativo.

Mientras tanto, en una sala cercana, los animadores de JPIC compartían sus desafíos y éxitos, nutriéndose mutuamente.

"¿Eres un animador realmente lleno del espíritu?", desafió la animadora nacional de JPIC Carolyn Townes. "No es trabajo. Es ministerio", les recordó. "Es el trabajo del Espíritu Santo. El animar es tuyo para hacer". En otras palabras," tenemos que permitir que el Espíritu nos guíe".

Ella dijo que podían "tener mejor impacto a través de la intervención divina".

"No es mi voluntad sino Su voluntad que se hace".







Heather Cherniak, OFS; Kelly Moltzen, candidata de la OFS, y Carolyn Townes, OFS.



# INFORME DE LA COMISIÓN FRANCISCANA DE JÓVENES Y ADULTOS JÓVENES

por Kathleen Molaro, OFS FYYA Commission Chair

Como católicos, y especialmente franciscanos, ¿cómo podemos ayudar a los jóvenes en su deseo de acercarse a Dios, servir al mundo de manera significativa y encontrar un propósito en la vida? ¿De qué manera podemos ayudarlos a experimentar el poder transformador al elegir vidas evangélicas? ¿Dónde debemos estar y qué debemos hacer para cumplir nuestras promesas de nuestro bautismo y de nuestra profesión?

Para examinar dichas preguntas, quince miembros de todo el país viajamos a Missouri este agosto para un taller de jóvenes franciscanos y adultos jóvenes que el Consejo Ejecutivo Nacional inició y facilitó. Nos reunimos para orar, reflexionar sobre diversos documentos, analizar lo que hemos aprendido de las comisiones anteriores y discernir los objetivos futuros. Los días estuvieron llenos de un trabajo poderoso y un espíritu increíble y alegre. Nos marchamos sintiéndonos motivados, confiados y esperanzados.

Acepté ser el Presidente de la Comisión FYYA, iporque confiaba en la energía y el entusiasmo que había presenciado en esa reunión! En todo el país, tenemos hermanos y hermanas franciscanos con grandes dones, experiencia valiosa y actitudes determinadas. Habrá muchas formas de involucrarse.

Mark Carroll, de Ohio, y Akisha Townsend Eaton, de Tennessee, se han unido a mí como la comisión principal, junto con Kathy Taormina de Minnesota, que servirá como nuestra asistente espiritual. Sin embargo, como la palabra "comisión" implica, todos los franciscanos seglares son enviados juntos en esta misión. La Comisión FYYA está aquí para servirle, y ya comenzó el trabajo, pero a menos que los individuos y las fraternidades tomen en serio nuestra REGLA y Constituciones, que "acompañamos a los jóvenes en su viaje" (CG:

Art. 97), nuestros esfuerzos no darán ningún fruto.

El hermano Richard Contino, OSF compartió durante nuestra reunión: "Debemos estar listos, dispuestos y decididos a ofrecer a nuestros jóvenes y unos a otros salvavidas de fe y práctica, con una perspectiva franciscana y una alternativa en el mundo que tanto nos falta el día de hoy". La Comisión de FYYA se reunirá a principios de diciembre para continuar nuestro trabajo, pero también lo invitamos a ustedes a participar.

#### Lo qué puedes hacer ahora

- 1. ¡Ora! ¡Orar! ¡Orar! Robert Montoya, de Santa María de Las Montanas, me dijo que ha estado encendiendo una vela todos los domingos por la Comisión FYYA. Gran idea. Gracias, Robert.
- 2. Busque a una persona de contacto FYYA para su región. Esta sería alguien que está dispuesto a recibir y difundir información. La comunicación y las redes son vitales.
- 3. Mantenga sus ojos, oídos y corazones abiertos para aquellos que eventualmente puedan servir como FYYA Asistentes espirituales y Animadores (a diferencia de la persona de contacto, un Animador trabajaría más directamente con los jóvenes). Todavía no hay nombres, ya que las descripciones del "trabajo" llegarán pronto, y la capacitación estará disponible más adelante, pero al menos piense en quién podría estar dispuesto en su región.
- 4. Comience a analizar la disponibilidad de jóvenes / adultos jóvenes en sus áreas. ¿Tiene acceso a estudiantes universitarios? ¿Hay adultos jóvenes en su parroquia? ¿Grupos juveniles de secundaria, catequesis o estudiantes de escuelas católicas? ¿Hay programas existentes que pueda aprovechar? ¿Qué tipo de conexión es factible para ti? Nuestro objetivo es conectarnos unos con otros para compartir ideas y recursos.

Estamos llamados a "desarrollar los medios apropiados para crecer en la vida franciscana y eclesial ..." (Regla, artículo 24) ¡El momento es idóneo de renovar el propósito y la acción valiente en el área de los jóvenes franciscanos y adultos jóvenes!



## PORTADORES DE PAZ Y NUESTROS PREJUICIOS INCONSCIENTES

Carolyn D. Townes, OFS, Animadora Nacional de la Comisión de Justicia, Paz e Integración de la Creación

"Como portadores de paz y conscientes de que la paz ha de construirse incesantemente, indaguen los caminos de la unidad y de la inteligencia fraterna mediante el diálogo, confiando en la presencia del germen divino, que hay en el hombre y en la fuerza transformadora del amor y del perdón. Mensajeros de la perfecta alegría, esfuércense permanentemente en llevar a los demás el gozo y la esperanza." (Regla de la OFS Art. 19)

Cuando hablamos de ser portadores de paz y confiando en el germen divino en toda persona, debemos reconocer y darnos cuenta de nuestros prejuicios inconscientes hacia ellos. No podemos ser portadores de paz mientras actuamos inconscientemente con prejuicios de unos hacia los otros. Los prejuicios Inconscientes se refieren a las actitudes y estereotipos que afectan nuestro entendimiento, acciones, y decisiones en una forma inconsciente. Estas asociaciones son automáticas; las cosas que vienen automáticamente a nuestra mente cuando experimentamos ciertos estímulos. Entonces nosotros, mal informados, hacemos suposiciones, no premeditadas que vienen de esas asociaciones. Estas pueden ser verbales o en silencio y pueden ser malignas, insultos, o rechazos de gente que és de diferente color, edad, género, habilidades físicas, cultura, lenguaje, etc.

El Autor y columnista Malcolm Gladwell afirma en su libro escrito en el 2007 llamado **Blink**: "Nuestras mentes llegan a conclusiones sin nuestro conocimiento," Nuestro cerebro está constantemente sorteando a través de los datos que recibe, y llega a conclusiones sin que nos demos cuenta. No podríamos sobrevivir nuestra vida diaria si tuviéramos que estar todo el tiempo pensando conscientemente en sortear cada dato que se recibe en nuestras mentes. Es necesario que nuestros cerebros procesen esta información sin que nosotros lo sepamos. Algunas veces nuestros cerebros van a llegar a conclusiones rápidamente; y actuamos de acuerdo con estas conclusiones rápidas. Todo esto sucede inconscientemente, desde luego, y es originado por nuestro origen cultural y experiencias anteriores. Si encontramos a una o dos personas que actúan de forma similar, vamos a tender a imaginarnos que todas las personas similares van a actuar de la misma forma. Acabamos vilipendiando al grupo en lugar de declarar culpables a esa persona o dos personas individualmente.

¿Cuáles son tus reacciones iniciales o suposiciones íntimas acerca de ciertas personas o situaciones? ¿Estas reacciones brindan honor al germen divino en ese individuo? ¿Es esta persona con tatuajes y perforaciones en la piel de mentalidad criminal? ¿Ya que un grupo de Musulmanes bombardeó nuestras estructuras, todos los Musulmanes son terroristas? Confiar en la presencia del germen divino que hay en todos significa solo eso: todos. Todas y cada una de las personas es un hijo de Dios y debe ser tratado como tal; no importan las diferencias. Debemos responsabilizar a las personas por sus injusticias, o actitudes criminales, no porque son de diferente nacionalidad o religión.

En Verbum Domini, El Papa Emérito Benedicto XVI escribe: "Dios no se reveló a sí mismo en abstracto, sino usando lenguajes, imágenes y expresiones que unen a diferentes culturas. Esta relación se ha comprobado fructífera, como la 14

Iglesia lo testifica abundantemente. En la actualidad se está entrando en una nueva fase debido a la difusión del Evangelio y está haciendo su raiz dentro de las diferentes culturas, también más recientemente se está desarrollando en la cultura del Occidente. Que llama en primer lugar a reconocer la importancia de la cultura para la vida de cada hombre y mujer. El fenómeno de cultura es, en varios aspectos, un dato esencial de la experiencia humana." (VD, 2010)

Como Franciscanos, debemos difundir el Evangelio a toda la gente por medio de nuestra forma de vida y con iniciativas eficaces. Estamos llamados a contrarrestar-elracismo al comportarnos como nuestro Señor Jesucristo. Reconocemos las culturas de los demás como una forma de aprender y crecer en amor y conexión; no como división y exclusividad. Noten la conversación que hubo en él siguiente pasaje del Evangelio:

Jesús salió de ahí y fue a las fronteras del país de Tiro. Entró en una casa y no quería que nadie lo supiera, pero no logró pasar inadvertido. Una mujer cuya hija estaba en poder de un espíritu malo se enteró de su venida y fue en seguida a arrodillarse a sus pies. Esta mujer era pagana, de nacionalidad sirofenicia, y pidió a Jesús que echara al demonio de su hija. El le contestó "Espera que se hayan saciado los hijos: no está bien tomar el pan de los hijos para echárselo a los perritos" pero ella le respondió: "Señor, debajo de la mesa los perritos comen las migajas que dejan caer los hijos." Entonces él le dijo: "vete, por lo que has dicho, el demonio ya ha salido de tu hija." La mujer se fue a su casa y encontró a su niña acostada en su cama: el demonio se había ido. (**Marcos 7:24 – 30**)

La mujer, siendo diferente, no tuvo miedo de acercarse al predicador y sanador de otra cultura y país. Esto no se trataba de ella, sino de sanar a su hija. Inclusive se mantuvo de firme al serle advertido no eres "uno de nosotros." Pero Jesús reconoció su fe la cual sobre pasó todas sus diferencias. ¿Podemos mirar más allá de las diferencias v ver en los corazones de aquellos a quien encontramos? ¿Podemos ver con ojos de fe y compasión para ver verdaderamente a los demás? ¿Podemos detenernos, tomar un respiro profundo y preguntarnos qué estoy verdaderamente pensando sobre esta persona que está frente a mí? ¿Y, es justo juzgar a esta persona basándome en estos pensamientos? ¿En qué forma puedo detenerme y verdaderamente ver a la persona con los ojos y la fe como Jesús lo haría?

Tomen estas preguntas oren y ténganlas cerca de sus manos y de su corazón cuando estén en la disyuntiva de hacer decisiones que se puedan basar en prejuicios inconscientes. Pidan al Espíritu Santo que los guíe en esas decisiones. No solamente van a empezar a confiar en la presencia del germen divino en los demás, sino en ustedes mismos al mismo tiempo. Que el Señor les de Su Paz.

# Noticias y Opiniones

por Lester Bach OFM Cap

CNSA



## ¿AHORA QUÉ?

Pssst: Lee la caricatura primero.

¿Qué dice esto acerca de los franciscanos? ¿Somos algún tipo de fanáticos? ¿Nuestro deseo de vivir el Evangelio, guiados por la Regla de la OFS, nos hace ver como extremistas? Entonces, ¿Nos sentimos como forasteros en hogares, granjas, iglesias y oficinas del mundo?

Si eres un poco como yo, ciertamente puedo aprender mejores formas de dialogar con los demás; mejores formas de perdonar palabras ofensivas; mejores formas de lograr la unidad con las personas; mejores formas de lidiar con las emociones y de persistir en el cuidado de los demás.

Compartimos las formas del Evangelio sin ser arbitrarios. Encontramos formas de trabajar con c o n s e r v a d o r e s , moderados y extremistas. ¡No es broma!

Cada uno de nosotros pensamos que siempre tenemos la razón. Nos aferramos a nuestras ideas y opiniones. Puede que no estemos abiertos a la posibilidad de que p o d a m o s e s t a r equivocados. Por lo tanto, es posible que ni



siquiera tengamos conocimiento del punto de vista del "otro." El diálogo con hombre o mujer, joven o viejo, amigo o enemigo, requiere una *escucha atenta*. Al menos escuchamos y entendemos las ideas, incluso si no estamos de acuerdo. No podemos permitirnos negociar arrogantemente con personas que no están de acuerdo con nosotros. ¡Es posible que no siempre estemos totalmente correctos! Se requiere paciencia para escuchar y comprender el punto de vista del otro y mantener una relación incluso cuando no estemos de acuerdo. Muchos padres aprenden esta sabiduría en sus argumentos familiares. La arrogancia rara vez permite a los otros tener razón para escucharnos. Si escuchan (incluyendo a niños, familiares y amigos), pueden actuar de diferente manera cuando no están en nuestra presencia.

Las situaciones políticas y sociales ponen a prueba los valores del Evangelio y las percepciones religiosas. Desafían nuestra capacidad de seguir toda la Regla. La Regla es sensata y ofrece una manera dedicada de vivir. Nuestro intento de vivir el Evangelio en la vida diaria puede ser difícil. De eso se trata la *profesión - ¡fidelidad!* La aceptación intelectual sin la acción consecuente, es un acercamiento parcial a la fidelidad a la Regla de la OFS. Nuestra vocación nos llama a practicar toda la Regla de la OFS e influenciar a la sociedad tanto dentro como fuera de la vida fraterna. Somos personas comunes y corrientes que *profesamos* a seguir la Regla de la OFS.

. San Francisco y Santa Clara nos enseñan a través de sus vidas y palabras mientras intentamos diseñar un mundo más pacífico y amigable.

El interés por la no violencia, el desarrollo sostenible, la justicia y la paz, y el cuidado de nuestro medio ambiente son de vital importancia para nuestra humanidad. Sin embargo, no pueden entenderse sin una profunda reflexión sobre la dignidad innata de toda vida humana desde la concepción hasta la muerte natural, una dignidad conferida por Dios mismo y, por lo tanto, inviolable.

Papa Benedicto XVI - Julio 17, 2008

Tal vez nos resulte difícil abrazar esos ideales. Pero debemos hacer más que leer las palabras. Implementamos ideas, practicándolas en la vida diaria. Mostrar dignidad a hombres o mujeres violentos no es lo mismo que aprobar sus acciones ni una forma de apoyar su estilo de vida. Significa ser *fiel a nuestra profesión*.

El espíritu franciscano busca formas de ayudar a las personas a darse cuenta de su dignidad, dada por la Trinidad. Puede tomar mucho tiempo o incluso toda una vida antes de que acepten el respeto y la preocupación y aprendan nuevas formas. Nuestra tarea es ser *fieles* a nuestra profesión como franciscanos. Eso incluye elegir el compartir experiencias diarias apropiadas en las reuniones de la fraternidad.

... Les imploro por la misericordia de Dios que ofrezcan ustedes mismos a Él: un sacrificio vivo, dedicado y apto a su aceptación, la adoración ofrecida por la mente y el corazón. Ya no se adhieran más al patrón de este mundo presente, sino transfórmense por la renovación de sus mentes. Entonces podrán discernir la voluntad de Dios, y saber lo que es bueno, aceptable y perfecto.

Por la autoridad de la gracia que Dios me ha dado, les digo a cada uno de ustedes: no piensen demasiado en ustedes mismos, sino fórmense un aprecio justo basado en la medida de la fe que Dios les ha dado a cada uno de ustedes. ...

Usemos los diferentes dones que nos han sido otorgados por la gracia de Dios; el don de la expresión inspirada, por ejemplo, usémosla en proporción a nuestra fe; el don de la administración para administrar; el don de la enseñanza para enseñar; el don de consejo para aconsejar. Si haces la caridad, hazla de corazón; si eres un líder, dirige con entusiasmo; si ayudas a otros en peligro, hazlo con alegría.

Amen con caridad, sin fingimiento; detestando el mal y adhiriéndose al bien. Que el amor de la comunidad Cristiana se muestre en afecto mutuo. Amen a otros más que a ustedes mismos.

Romanos 12, 1-3; 6-10



Se aprenden muchas cosas entre:

Abuelos y nietos;

entre padres, hijos y cónyuges;

entre enemigos y extraños.

entre amigos y parientes;

Es posible que no tengamos 100% de éxito en el deseo de desarrollar relaciones y vivir "evangélicamente." Pero persistimos y aprendemos nuevas formas el uno del otro. ¡Vivimos de una manera que las personas puedan entender el evangelio cuando nos observan! Descubrimos personas con vocación a la OFS. Cuanto vivamos más plenamente la Regla de la OFS en nuestras vidas, atraeremos mejor a los demás. Las palabras piadosas no son suficientes. La vida diaria necesita ofrecer un claro ejemplo de vida evangélica.

La Iglesia «en salida» es una Iglesia con las puertas abiertas. Salir hacia los demás para llegar a las periferias humanas no implica correr hacia el mundo sin rumbo y sin sentido. Muchas veces es más bien detener el paso, dejar de lado la ansiedad para mirar a los ojos y escuchar, o renunciar a las urgencias para acompañar al que se quedó al costado del camino. A veces es como el padre del hijo pródigo, que se queda con las puertas abiertas para que, cuando regrese, pueda entrar sin dificultad.

<u>Evangelii Gaudium</u> – La Alegría del Evangelio – Papa

Francisco #46

Recientemente asistí a un retiro / taller impartido por Robert J. Wicks. El cuenta esta historia en su libro, <u>Night Call</u> (Llamada Nocturna): Abrazando la compasión y la esperanza en un mundo perturbado.

Ahora, cuando enseño, superviso o asesoro a doctores y ayudantes profesionales, recuerdo esta (historia anterior) sobre mí y los superviso con el siguiente comentario: "No sean sensibles a otros que son diferentes a ustedes." Después de dar el tiempo para que asimilen el comentario y ver sus reacciones sorprendidas, a veces impactadas, finalmente continúo, "No, no seas simplemente sensible a aquellos a quienes buscas ayudar a sanar, porque la 'sensibilidad' es con frecuencia un palabra clave para: "aprenderé su idioma para poder enseñarles mis verdades." La sensibilidad no es suficiente. "Debemos ir más allá y estar dispuestos a aprender de todos los que nos rodean." (Incluso de aquellos que parecen no tener el tiempo para agradecernos durante nuestras caminatas diarias.)

<u>Night Call</u> – Robert J. Wicks – Páginas 16-17 2018 – Oxford Unversity Press

Hazme un instrumento de tu paz - ¡Por favor!



Actividad Audacia Autenticidad Catolicidad Caridad Casticidad Circularidad Claridad Communidad Creatividad Curiosidad Dependibilidad Dignidad Diversidad Flexibilidad Formabilidad Generosidad Gratuitividad Hilaridad Hospitalidad Humanidad Humildad Identidad Integridad Interioridad Minoridad Mutualidad Pobreza Receptividad Santidad Serenidad Simpleza Espiritualidad Espontaneidad Trinidad Unidad

## Comisión de Formación

# TÉ PARA TU ALMA FRANCISCANA UN MOMENTO DE MEDITACIÓN Y CONTEMPLACIÓN

Por Mary Anne Lenzi, OFS

Como el té, nosotros necesitamos ser remojados - ¡remojados en el abundante amor de Dios! Esto es trabajo lento como vemos en el espejo borroso (1Cor 12:13), que a menudo nos toma tiempo entender. Pero es cuando **SABEMOS** del inagotable, incondicional amor que podemos abrirnos al desarrollo, a ser transformados.

En septiembre fui invitada a visitar una fraternidad local en su día de retiro. El tema era "*Té para tu Alma Franciscana*," Ni imaginaba qué esperar después de leer el título, sin embargo fui receptiva y confiada en la hospitalidad de ésa comunidad. Yo estaba tan inspirada con el resultado de esta fiesta del té que invité a la Fraternidad Nacional para que probara una tasa de té franciscano durante nuestra presentación de formación durante el capítulo anual. Juntos nos quedamos saboreando una sutil mezcla de identidad – inhalando e ingeriendo la esencia; la fusión de pobreza, humildad, simplicidad y caridad – cada trago acercándonos más a la máxima unidad y realidad de la Trinidad.

Si deseas, escoge uno o dos "Tés" de la columna a la izquierda. Inhala, relájate y toma tu té lentamente. Usa estas preguntas como un guía contemplativo:



¿Qué me atrajo a este "te"? ¿Cómo se manifiesta este "té" en mi vida?

¿Cuales son mis retos en lo que se refiere a este "té"?

¿A cuales areas de conversión tal vez Dios me está invitando en relación a este "té"?

Al final de esta meditación, dale gracias a Dios por cualquier revelación que hayas recibido...y goza y saborea tu "té" especial. ¡Regalo de Dios!

Y de la misma manera, todos nosotros, judíos o no judíos, esclavos o libres, fuimos bautizados para formar un solo cuerpo por medio de un solo Espíritu; a todos se nos dio a beber de ese mismo Espíritu. (1Cor 12:13)

Solo el Espíritu puede despertar diversidad, pluralidad y multiplicidad cuando al mismo tiempo crea unidad. Papa Francisco.

<sup>1</sup> Inspiración de la Hna Rita Commack, OSF, Hnas de Penitencia y Castidad Cristiana de San Francisco; adaptado y usado con permiso.



## Comité Ecuménico/ Entre fe Comité Conjunto de la Anidad Franciscana

## Lo Que Significa Ser Judía – Y Una Rabina Quien Encabeza Una Organización Interreligiosa

Por Rabbi Dorit Edut

#### ¿Qué significa ser judío?

Ser judío no es solamente pertenecer a un grupo religioso sino también a una cultura y gente. Hoy, esto asume diversas maneras y formas desde esos hombres que son ultra-ortodoxos en sus abrigos negros y sombreros de anchos bordes quienes pasan sus días en estudio y rezo, hasta aquellos que son activistas no-religiosos envueltos en causas políticas y sociales pero al mismo tiempo gozan de una conexión gastronómica con su herencia judía. Hasta el viejo dicho "parece judío" no encaja cuando uno va a Israel y ve judíos del África, Asia, Europa Oriental y Sud América. Entonces, ¿cuáles realmente son los elementos que todos estos diferentes individuos tienen en común?

Primero hay una historia común que va algunos tres mil años hasta Abram, después Moisés, los reyes Saúl, David y Salomón, la destrucción del primer templo y exilio a Babilonia (actualmente Iraq), el retorno y vida bajo los persas, griegos y romanos hasta la destrucción del segundo templo y exilio a todas partes del imperio romano... Y así hasta el holocausto de la era del nazismo del siglo XX y el milagroso establecimiento del estado de Israel como independiente pueblo judío en el 1948.

Durante todos estos años hemos adquirido habilidades de supervivencia y mantenido nuestra devoción al estudio del Toráh (la fuente de leyes judías adaptadas a las diferentes condiciones de vivir y a los retos por los sabios de cada generación y escrito en nuestro Talmúd, códigos y literatura *Responsa ó She'elot u-Teshuvot*). De éstas fuentes los valores de la educación, preservación de vida, tratar a otros con bondad y el perseguimiento de la justicia para todo ser humano han evolucionado e infundido en nuestras vidas judías hasta hoy día. Éste es el segundo factor común que todos compartimos.

Tercero existe una conexión con la Tierra de Israel desde el principio de nuestra historia que por muchos siglos ha sido el sueño de que todos regresaríamos allá cuando el Mesías viniera y estableciera un centro de paz en el mundo. Cuando el movimiento sionista comenzó al final del siglo XIX, muchos judíos creyeron que ya era tiempo de ayudar hacer este sueño realidad para que hubiera un refugio contra el antisemitismo y una oportunidad para mostrarle al mundo que éramos una gente normal como toda otra gente. Hoy, sesenta y nueve años después de que Las Naciones Unidas reconocieran el estado judío, Israel es definitivamente fuente de gran orgullo para nuestra gente aunque también ha

engendrado mucho debate y criticismo entre judíos y no-judíos por algunas de sus políticas. Es suficiente decir que Israel sigue siendo un gran foco para judíos alrededor del mundo y todavía se considera como un gran y buen hecho irse a vivir allí permanentemente.

Cuarto los judíos tenemos nuestro propio calendario – un calendario lunar con algunos ajustes solares- que está repleto de celebraciones de fiestas que han acercado a familias desde los tiempos del Templo. Los valores de nuestra cultura no solo son experimentados mediante los ritos, las costumbres y las comidas, los rezos y cuentos para mantener nuestra identidad, sino también para pasárselos a la próxima generación. Hay verdaderamente sólo un mes en el año sin alguna fiesta ni día de ayuno- pero aún éste contiene cuatro sábados que también son considerados como días feriados semanales.

Finalmente la cosa principal que todos compartimos- excepto por esos que son humanistas o judíos seglares- es la creencia en un sólo Dios quien es creador de toda vida, que cuida por toda criatura, es compasivo y justo, todo sabiduría y eterno. Ha sido bajo la dirección de Dios que hemos recibido la Ley, la expectativa moral que Dios espera de la humanidad, la cuál, si seguimos, traerá paz al mundo y nos otorgará vida eternal.

#### ¿Cómo se convirtió en rabina?

Mi propia jornada para convertirme en rabina empezó cuando nací en el 1949, hija de sobrevivientes del holocausto que se encontraron en Nueva York después de la segunda guerra mundial. Mi madre, quién viene de Luxemburgo, fue escondida por miembros de la Resistencia Francesa al sur de Francia por cuatro años con falsos documentos de identidad católicos. Mi padre, quién escapó de Berlin con su familia en el 1934 a Israel, terminó en el ejército americano como traductor juntando información de los prisioneros de guerra alemanes, y después supervisó los traductores en los juicios de Sus experiencias nos impactaron Nuremburg. profundamente a mi hermana y a mi, y a menudo sentíamos la necesidad de ser exitosas y asegurar nuestras propias vidas y las de nuestros padres aquí. Nosotras también crecimos con fuertes identidades judías, y vo tenía el deseo de convertirme en rabina ya a la edad de trece años. Ése era un tiempo cuando las niñas no podían tener un Bat Mitzvah. Durante los años 1960's solamente los varones tenían sus Bar Mitzvah, un ritual marcando la edad de responsabilidad para adolescentes empezar

adoptando los rituales y practicando éticas judías. Así es que yo esperé mi tiempo, yendo a Israel para terminar mi colegio donde me hice fluyente en la lengua hebrea y me sumergí en la vida de ahí y encontrando mi divino esposo algunos 46 años atrás. Cuando retornamos a los Estados Unidos, me convertí en maestra de ambas materias en estudios judíos y estudios sociales en una escuela pública, después consejera de familias en crisis, y finalmente a la edad de 50 años solicité entrada a la escuela rabínica. Por supuesto, entre tanto, yo también estaba ocupada criando nuestras tres hijas.

Cuando me aceptaron en la Academia de Religión Judía en la ciudad de Nueva York, yo estaba sobre alegre. Sí, me tomó duro trabajo y bastantes noches de desvelo, pero me acogí a mis maestros, estudios y nuevos amigos quienes también estaban cambiando sus vidas a mitad de carrera y que tenían semejantes sueños. Como parte de nuestro entrenamiento, yo tomé un curso de nueve semanas y serví de capellán de hospital en Michigan, trabajé administrando una escuela judía por hora unos dos años y fui estudiante rabina para varias congregaciones en Nueva York y en Michigan.

Pero no fue hasta que obtuve mi propio púlpito hacia la parte norte de Michigan que me encontré con personas, ambos hombres y mujeres, que todavía no aceptaban la idea de una rabina. Así que me tomó esfuerzos especiales para comprender esa resistencia, hacer lo posible para convertirme en su líder espiritual y maestra- que es lo que "rabina" realmente significa. Fue allí, también, que yo empecé mis primeros esfuerzos con trabajos interreligiosos principalmente para poder ayudar a ésta congregación sentirse más segura e integrada en la comunidad. Tuvimos varios servicios ecuménicos en la sinagoga invitando a las congregaciones Cristiana a participar en la oración y la comida después del servicio.

## ¿Donde informó su Judaísmo a su trabajo interreligioso?

Cuando el próximo púlpito me trajo al centro de Detroit, supe que necesitaba extenderme hacia otros grupos religiosos vecinos para dejarles saber los deseos de nuestro pequeño enclave judío de ser parte de la comunidad y de ayudar a esta gran ciudad a recuperarse. Yo también creo que la idea de un solo Dios, a quién afirmamos dos veces al día en nuestras oraciones, nos guía hacia estar conectados y a cuidar toda la gente, tal como el ejemplo de nuestros antepasados Abram y Sara. Adicionalmente, la importancia de trabajar por la igualdad y justicia están infundido en nosotros mediante las palabras de nuestros profetas y la experiencia de esclavitud en Egipto, la cuál estamos advertidos a nunca olvidar, y mediante la celebración de la Pascua y también las oraciones diarias. De manera que para mí fue un

impulso natural buscar líderes de grupos basados en fe: bautistas, católicos, metodistas, unitarios, musulmanes, sikhas, budistas, unificacionistas, hari krishnas, etc.- para crear una red extendiéndose a grupos interreligiosos que juntarían recursos entre grupos de diversas creencias y organizaciones cívicas para ayudar a niños y familias en Detroit durante este tiempo de transformación. Mi propia experiencia como maestra y consejera en crisis me dio a ver que las organizaciones basadas en fe y las de sin fines lucrativos han estado llenando el vacío para ayudar necesitados cuando el gobierno estatal y local, y el comercio privado, han fracasado en proveer recursos vitales especialmente durante los años de recesión. Observé que había mucha duplicación de esfuerzos, entonces pensé que sería mejor combinar nuestros esfuerzos para poder cubrir esas necesidades, y a la vez crear nuevos programas donde las necesidades no eran cumplidas. Por supuesto, aprendí mucho acerca de otras religiones y procesos sociales de esta manera, y continúo diariamente este crecimiento personal. Estuve realmente encantada de que tantos otros estaban dispuestos a unirse a este esfuerzo, y hoy la red de extensión interreligiosa, la Interfaith Outreach Network de Detroit, es un grupo vibrante que cuenta con más de 300 personas asistiendo a nuestros diferentes eventos y participando en nuestros proyectos. Para mí, uno de los más altos momentos del despertar espiritualmente y gratitud vino durante nuestro primer servicio interreligioso y comida en la iglesia Católica de San Pedro Clavel en Detroit, cuando sentada en el santuario miraba hacia la gran asamblea interreligiosa que apenas había escuchado a un joven musulmán entonar versos del Corán de memoria, y ahora cantaba alabanzas a Dios junto al grupo de los hari krishnas. "Esto", me dije a mí misma, "es lo que Dios quiere de nosotros- que estemos juntos en paz, gozando la vida y conscientes de la bondad de Dios."





#### MULTICULTURALISMO Y DIVERSIDAD EN LA OFS

Por Willie Guadalupe, OFS Multicultural Councilor

Necesitamos hacer que la orden franciscana seglar un hogar acogedor para todos los grupos étnicos de nuestras regiones que están siendo llamados a nuestra vocación franciscana. e incluir plenamente a nuestros hermanos y hermanas de diferentes distintos grupos culturales o étnicos dentro de una sociedad en nuestras fraternidades regionales.

Una y otra vez, el Papa John Paul II repitió las enseñanzas de sus precursores y del Segundo Consejo de Vaticano que "es una de las propiedades de la persona humana que puede conseguir a la humanidad verdadera y llena sólo por medio de la cultura" (Gaudium y Spes, núm. 53) y que llevarse la cultura de una persona debe dañar por lo tanto la dignidad humana penosamente. La comunión no abole diferencias, pero junta a una familia, diversa y unida en un Señor.

El vínculo que existe entre la justicia y la relación nos mueve a desarrollar perspectivas personales y las acciones que se basan en relaciones. No podemos tolerar acciones que niegan la dignidad humana básica para cualquier persona involucrada. "Los problemas pueden convertirse en oportunidades cuando las personas correctas se unen".

Como su nueva consejera multicultural de NAFRA, mi primer plan de acción es contactar a cada ministro regional para pedir su apoyo en el nombramiento de una silla multicultural en sus regiones. La segunda fase sería pedirles a las sillas multiculturales que tomen el pulso de las parroquias en sus áreas conocidas que sirven a grupos específicos raciales, étnicos, culturales y/o lingüísticos para invitar personas que tienen un llamado a la vocación de nuestra orden, tal vez presentando un "ven a ver" bilingüe.

Mi objetivo no es sólo para seguir identificando los materiales de formación que tendrían que ser traducido a otros idiomas así para que no tener ambigüedades, y todos estén formados con los mismos materiales usado en los EE. UU. Sino también, para dirigirse a desafíos encontrados cuando formamos a otros grupos étnicos.

También es mi intención de animar el desarrollo de un diálogo continuo entre nosotros mismos, nuestros líderes y a toda la comunidad OFS para profundizar nuestra experiencia de la comunidad y ayudarnos a ser "alegres y listos para establecerse en una base igual" el uno con el otro ya como nuestra regla articulo 13 nos dirige hacer.

No podemos ver a otros grupos étnicos como "ellos y nosotros", sino como "nosotros y nosotros". Somos nosotros, todos juntos." Las personas de diferentes culturas traen con ellos muchas cualidades que pueden ser una bendición para todos nosotros, especialmente en el don de una fe encarnada y viva.

# Vida Franciscana

## ALEGRÍA: EL FRUTO DEL AMOR

por Francine Gikow, OFS

Este verano, un sacerdote que visitaba de Nigeria vino a dar una misa a la iglesia donde voy. Él comenzó haciéndonos las mismas preguntas en cada liturgia: "¿Eres feliz?" Al principio, la congregación no supo cómo responder, pero al final, tentativamente respondimos que somos felices. "¡Bien", exclamó! "¡Ustedes deberían de ser! ¡Dios está presente aquí! ¡Él está con ustedes! "Desde ese momento, sabíamos que no solo teníamos que reconocer que éramos felices, sino que Él nunca cedió de hacernos la misma pregunta hasta que respondimos con entusiasmo a su pregunta.

Este intercambio frecuente me hizo pensar. En lugar de "Feliz". Comencé a sustituir yo/nosotros con la palabra "alegría". Así que comencé a preguntarme que comencé a preguntarles (y a otros de mis hermanos Franciscanos Seglares) si Éramos verdaderamente Felices.

San Francisco era feliz. Los Franciscanos, en general como una orden, se consideran alegres. Pero, ¿por qué la alegría es tan importante para nosotros?

Todo es como cuando estamos enamorados. Al estar casado durante 41 años, recuerdo que Dios se revela a sí mismo en una relación, especialmente en la relación matrimonial. Recuerdo el primer tiempo que estuvimos enamorados, que pensamos que no pasábamos suficiente tiempo juntos, expresando nuestros pensamientos, deseos y palabras de amor y cariño. Pensar constantemente el uno en el otro, hacer las cosas por el otro, ser consumidos por "estar enamorados" todo nos hizo felices, exuberantes y tan llenos de amor que se desbordó en todo lo que hicimos. P. El libro de Dan Horan "Dating God"(Citándonos con Dios) da en el clavo.

Santa Clara en su cuarta carta a Inés de Praga también describe a Inés de Praga una relación con Dios en términos maritales como:

"Reina y Esposa de Jesucristo:" l
... para que ella se aferre con todo su corazón a Él,
el más bello y admirado en el Reino celestial,
cuya ternura conmueve,
cuya contemplación refresca,
cuya bondad se derrama,
cuyo recuerdo nos deleita ... "

La expresión de Clara de su amor hacia su esposo es una expresión femenina del mismo amor que Francisco trató de poner en palabras en sus Alabanzas con Dios: "Tú eres el Santo Señor, Dios. Que haces cosas maravillosas, Tú **eres** fuerte, Tú eres grande. Tú eres el Altísimo. ... Tú eres nuestra dulzura, Tú eres nuestra vida eterna: Grande y maravilloso Señor, Altísimo Dios, Misericordioso Salvador."2

Pero esta descripción no fue suficiente para Francisco, por lo que intentó comprender lo sublime:
"Todopoderoso, Santísimo, Altísimo y Supremo Dios: t todo bien, bien total, Totalmente bueno,

Tú que solo eres bueno... "3

Al reflexionar sobre estas oraciones de San Francisco, ¿qué te parecen? Quédate con este pensamiento o idea por un tiempo. Entrégaselos a Dios y descansa en Él. Deja que el Espíritu de Dios te guíe. Piensa en el entusiasmo, la gratitud y el amor que Francisco intentó formar en palabras. Deja que tu propio corazón se eleve con gratitud, amor y entusiasmo a Dios. Alábalo, ámalo y desea imitarlo.

Francisco no pudo describir a Dios con más superlativos que en sus oraciones. ¡No podía decir lo suficiente acerca de su Amor, ni alabarlo adecuadamente con pensamientos demasiado elevados para las palabras! Muchas de las oraciones, alabanzas y bendiciones de Francisco intentaron describir la multitud de facetas de Dios, pero aún así, no alcanzaron la grandeza total de Dios.

Francisco, un poeta, no tenía palabras para alabar a Dios, pero cuando las palabras fallaron, la contemplación tomó su lugar: "... porque no sabemos orar como debemos, el mismo Espíritu intercede con percepciones que son demasiado profundas para las palabras. Y Dios, que escudriña el corazón, sabe lo que es la mente del Espíritu, porque el Espíritu intercede por los santos ... "4

Al igual que Francisco, nosotros también podemos carecer de las palabras sobre nuestra experiencia de Dios. Eso está bien porque a través del Espíritu podemos llevar la alegría de nuestro Dios a los demás. No necesitamos palabras; nuestro comportamiento brinda credibilidad a nuestro mensaje. De hecho, ¡las palabras pueden dar nuestro mensaje muchas veces! ¿Cuál es nuestro mensaje? ¡Es simple! ¡Nuestro Dios es un gran Dios y nos ama y lo amamos! ¡Hay tanta alegría en esto! ¡Difunde la ALEGRÍA!

## Oh Aliento de Dios, **Únenos en Acción**

## Continuado



#### ¡El Espíritu Santo nos une en acción!

Las fraternidades de todo el país comparten historias de cómo el Espíritu Santo los está uniendo en acción para recibir al extranjero, alimentar al hambriento, consolar al afligido, ayudar al pobre, tender la mano a los que están solos, o cuidar para la Tierra.

#### Premio de la Fe

por Eileen Mantz, OFS

La fraternidad Holy Cross presentó su primer Premio de Fe a Aaron Brown en la Iglesia Our Lady, Queen of the Americas en Conneaut Lake, PA el 13 de agosto. Aaron tiene una impresionante lista de logros, muchos de ellos tienen que ver con trabajos voluntario en la comunidad. Él está en el programa de asistente médico en la Universidad Católica de Gannon en Erie, Pensilvania. La fraternidad Holy Cross hizo el premio disponible a las nueve iglesias en el Condado de Crawford y recibió seis solicitudes, todas ellas acerca de estudiantes estelares que hicieron difícil el proceso de selección y requirieron la participación de toda la fraternidad. La fraternidad reza por Aaron y todos los estudiantes mientras extienden sus alas en el mundo académico.



Aaron Brown con sus papás, Robert y Rhonda

# Programas de Alcance de la Fraternidad Sta. Josaphat

por Kurt Keidl, OFS



Los hermanos y hermanas de de la fraternidad St. Josaphat en Milwaukee, WI se ofrecen como voluntarios regularmente para servir a los hambrientos, pobres y sin hogar en dos sitios distintos de programas de comidas gratuitas dos veces al mes. Cada Navidad nuestra fraternidad también ensambla 350 paquetes de alpiste. Nuestro Proyecto Alpiste de Navidad tiene un triple propósito: continuar la venerable tradición de nuestro fundador San Francisco de alimentar a las aves el día de Navidad; y dar un regalo a la familia, amigos, feligreses; y participar en la promoción vocacional de nuestra Orden.



## **Siguiendo a Francisco** por Mary McSteen, OFS

La fraternidad St. Clare, de la region Lady Poverty en Punxsutawney, PA. siguiendo los pasos de San Francisco, permitimos que el evangelio de Mateo 25: 31-46 guíe a los miembros de nuestra fraternidad en numerosos ministerios de la parroquia y la comunidad.

El compartir nuestro tiempo, amor y obsequios son siempre apreciados, pero somos nosotros los que recibimos un mayor amor de aquellos a quienes servimos.



## Siervos de Dios fraternidad franciscana Seglar

Misa de Establecimiento Canónico, 21 de octubre de 2017 Iglesia de Santa Isabel, Oakland, California



Realmente fue una ceremonia Hermosa. El aspecto bilingüe de la Misa fue sutil pero muy hermoso. Algunas de las canciones y lecturas fueron en chino, pero el Padre Franklin siempre ha enfatizado que no celebramos su cultura e idioma como algo que los separa ... al contrario, debemos celebrar lo que nos une.

Uno de los hermanos del grupo que asistimos a la recepción mencionó, "Pensé que solo nos darían galletas y té". Sin embargo, uno de los miembros de la fraternidad de los Siervos de Dios se rió y dijo: "Esa no es la manera china". Nos ofrecieron un cerdo asado y una variedad de platillos de acompañamiento. Nos sentamos mientras nos servían gentilmente y luego nos invitaron a servirnos varias veces porque tenían mucha comida. Fue un evento maravilloso. - Kathleen Molaro, OFS, Ministra de la Región

Kathleen Molaro, OFS St. Junipero Serra Regional Minister

### Estableciendo una fraternidad china en los Estados Unidos por Joana DaRosa, OFS

Ministra de la Fraternidad

En los últimos años, el área de la bahía ha sido un destino popular donde los asiáticos se han establecido. Según el Censo de 2012, las tres áreas metropolitanas con la mayor población de estadounidenses de origen chino fueron:

- w Área Estadística Combinada de Nueva York con 735,019 personas,
- w Área Combinada de San José-San Francisco-Oakland con 629,243 personas, y
- w Área estadística combinada del Los Ángeles con aproximadamente 566,968 personas.

En la era posterior a 1965, los inmigrantes de

primera y segunda generación incluyó a los del continente Chino, Hong Kong, Macao y Taiwán. Los chinos étnicos de Malasia y Vietnam que se identificaban como chinos también están incluidos en la población chino-estadounidense. El aumento de hermanos y hermanas, ya sean católicos o no católicos, ha creado una gran demanda para atender sus necesidades tanto espirituales como sociales.

Debido a que nuestra ubicación se encuentra en el área de la Bahía, Piedmont-Oakland, nuestra Fraternidad Siervos de Dios sirve a hermanos y hermanas cuya lengua materna es el chino. Nuestras reuniones son muy importante pues para nuestros hermanos y hermanas se sienten más cómodos al compartir sus puntos de vista personales con otras personas de origen cultural similar y que hablan el mismo idioma.

A través de la enseñanza impartida por el Padre Franklin Fong, OFM, nuestro asistente

espiritual, aprendemos el proceso de las tres "Hs". Como franciscanos, aprendemos a través de los sentidos en nuestra "cabeza" (Head), como ver y escuchar. Integramos la información en nuestra cabeza y desarrollamos compasión y amor en nuestro "corazón" (Heart). Desde allí, actuamos a través de nuestras "manos" (Hands), como salir a servir y dejar que nuestra luz brille ante los demás como los Siervos de Dios.

Bishop Joseph Ha, OFM came from Hong Kong for a visit. He knew that our group is the first group in North America and he met with the newly established Servants of God Fraternity. Here he is pictured with Fr. Evenylling he is pictured with Fr. Franklin Fong, OFM.





## PATRIMONIO DE LA OFS - PARTE 2

Introducción a los Aspectos Financieros de la OFS Por Jerry Rousseau, OFS National Treasurer

Queridos Hermanos y Hermanas,

Como lo mencioné en mi artículo sobre el patrimonio de la OFS en la edición de TAU-USA de la primavera:

"Los bienes en la Iglesia, son claramente destinados a ser usados por la comunidad porque los miembros de los hijos de Dios están llamados a compartir los bienes (1). Compartir es, de hecho, la forma de vida de la comunidad cristiana. Es una manifestación visual de la unidad spiritual profunda que se obtiene por medio de fe y caridad. "Es el 'nuestro' pan, 'uno' para 'muchos'. La pobreza de las Bienaventuranzas es la virtud de compartir: nos llama a aportar y compartir tanto bienes materiales como espirituales; no porque sea requerido, sino que sea de corazón, ya que la abundancia de unos puede remediar las necesidades de otros" (2).

Este es un concepto que se puede encontrar claramente expresado en el art. 15.3 OFS GC: "Los franciscanos seglares comprométanse en reducir las exigencias personales para poder compartir mejor los bienes materiales y espirituales con los hermanos, particularmente con los últimos. Den gracias a Dios por los bienes recibidos, usándolos como buenos administradores y no como dueños".

Lo que sigue es como nosotros, como individuos, fraternidades locales, regiones, y a nivel nacional hemos compartido "por amor" con aquellos que más necesitan en lo que va de este año.

- Donaciones y egresos en ayuda de Emergencia para hermanos y hermanas de la OFS luego de varios huracanes devastadores: \$15,000 (USA) + \$7,800 (Puerto Rico)
- Donaciones caritativas: \$13,000 (repartido entre 13 acciones caritativas recomendadas por miembros)
- Respuesta a una solicitud: CIOFS fondo de solidaridad: \$19,145 (donaciones) + \$3,600 como contribuciones para el Capítulo General (para ayudar con la organización de la Orden)
- Fondo H2O: \$4,500 (para proveer agua limpia y sana en Uganda)
- Duns Scotus Fondo Fiduciario para Formación: \$25,540 (para ayudar en formación en los Estados Unidos)
- Cuota Justa al CIOFS: \$22,608 (nuestra parte siguiendo el artículo 25 de nuestra regla)

Total: \$111,193



Esto es de lo que se trata el Patrimonio en la OFS. Sin la generosidad de tantos, no seríamos capaces de desarrollar todos estos proyectos". Gracias a todos los que abrieron su corazón (y sus billeteras) al ayudar a sus hermanos y hermanas que lo necesitan.

Jerry Rousseau, OFS

Tesorero Nacional

#### Franciscan Journey What it takes A History of the Secular By Lester Bach, O.F.M. CAP. A new SFO formation book By Lester Bach, O.F.M. CAP. 51/2 x 81/2 in., 86 pgs. Franciscan Order in the United States for use in the USA, covering Orientation, Inquiry and #520 1-9 copies . . . . . . . . . \$10.00 ea + S/H SPECIAL Vol. I, 1917-1942. 51/2 x 81/2, 450 pgs. Candidacy. English, 51/2 x 81/2 in., 375 pgs. Vol. IIA, 1943-1978, 51/2 x 81/2, 506 pgs. #520 10 or more..... \$8.00 ea + S/H SALEIII #501E 1-9 copies . . . . . . . . . \$18.00 ea + S/H Vol. IIB, 1943-1978. 51/2 x 81/2, 496 pgs. Vol. III, 1979-2007. 5½ x 8½, 489 pgs. #501E 10 or more . . . . . . . . . \$14.40 ea + S/H #410 1-9 copies, one volume . . . \$14.00 ea + S/H #102 Digests (Set of Nine) #410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB . . \$24.50 set + S/H #101 Francis of Assisi; #121 Clare of Assisi; #131 #410 1-9 copies, Vol. I, IIA & IIB. \$35.00 set + S/H #501S Franciscan Journey Franciscan Prayer; #141 Franciscan View of Christ; #410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB, III \$35.00 set + S/H Spanish language version. 5½ x 8½ in., 400 pgs. #151 Franciscan View of Mary; #161 Peace & Justice; #410 1-9 copies, all four vols . . . \$49.00 set + S/H #501S 1-9 copies ...... \$18.00 ea + S/H #171 Care of Creation; #181 Work & Spirituality; #410 10 or more, individual volumes or #191 Vision of Youth; each 81/2 x 11 in., 4 pgs. #501S 10 or more . . . . . . . . . \$14.40 ea + S/H combinations..... call for pricing #102 additional sets......\$3.00 #102 singles or mixed, 50-100...... \$ .35 ea #501K #107: E, S Franciscan Journey **Guidelines for Initial** #102 singles or mixed, 101-250..... \$ .30 ea Korean language version. 8½ x 11 in., 367 pgs. Formation, SFO above prices include S/H #501K 1-9 copies ...... \$18.00 ea + S/H Guía Para la Formación Incial en la Orden Franciscana #501K 10 or more . . . . . . . . . \$14.40 ea + S/H Segular de los Estados Unidos. Prepared by the National Formation Commission! 8½ x 11 in., 84 pgs. #304 Capturing the Spirit English Language: #550 of Francis & Clare #107E 1-24 copies . . . . . . . . . \$5.00 ea + S/H Waiting for LOVE By Lester Bach O.F.M. CAP. $5\frac{1}{2}$ x $8\frac{1}{2}$ in., 146 pgs. #107E 25 or more . . . . . . . . \$4.00 ea + S/H By Lester Bach, O.F.M. CAP. & Vinal Van Benthem O.F.S. #304 1-9 copies . . . . . . . . . . \$15.00 ea + S/H 5½ x 8½ in., 116 pgs. Spanish Language: #304 10 or more..... \$12.00 ea + S/H #107S same prices as above #550 1-9 copies . . . . . . . . \$10.00 ea + S/H #550 10 or more ..... \$8.00 ea + S/H #302 **Essential Documents** #306 **Leaders Guide for** of the Secular Franciscan Order #540 Giving Life to the words Capturing the Spirit of Francis & Clare Upgraded version, by Mulqueen & Sanborn. By Lester Bach, O.F.M. CAP. Secular Franciscan Consti-5½ x 8½, 7 categories, coil binding & map, 324 pgs. By Niebuhr, Ryder, Fedor, SFO. 5½ x 8½ in., 88 pgs. tutions – A spiritual commentary. #302 1-9 copies . . . . . . . . . . \$16.00 ea + S/H #306 1-9 copies . . . . . . . . . . \$14.00 ea + S/H $5\frac{1}{2}$ x $8\frac{1}{2}$ in., 204 pgs. #302 10 or more..... \$12.80 ea + S/H #306 10 or more..... \$11.20 ea + S/H #540 1-9 copies . . . . . . . . . . \$16.00 ea + S/H #540 10 or more . . . . . . . . . \$12.80 ea + S/H #110 English/Spanish #308 Franciscan Family **Promotional Brochures** #400 **Connections** $8\frac{1}{2}$ x 11 in., full color. Seeking a Gospel Life #110 50 copies......\$40.00 (includes S/H) By Lester Bach, O.F.M. CAP. 51/2 x 81/2 in., 185 pgs. By Lester Bach, O.F.M. CAP. 51/2 x 81/2 in., 124 pgs. #110 PDF file via E-Mail or Disk, you print & fold #308 1-9 copies . . . . . . . . . . \$15.00 ea + S/H #400 1-9 copies . . . . . . . . . \$11.00 ea + S/H ..... \$10.00 (includes S/H) #308 10 or more..... \$12.00 ea + S/H #400 10 or more..... \$8.80 ea + S/H #111E Rule Book #108 #106 The Little Red Rule Book! 3 x 5 in., 48 pgs. **Guide for Franciscan Elements of Formation** #111E 10 copies . . . . . . . \$20.00 (includes S/H) Youth/Young Adult Ministry 8½ x 11 in., 44 pgs. #106 1-24 copies . . . . . . . . . . . . \$5.00 ea + S/H 2006 Upgrade. 81/2 x 11 in., 84 pgs. NEW! #111S Rule Book (Spanish) #108 1-9 copies . . . . . . . . \$10.00 ea + S/H #106 25 or more..... \$4.00 ea + S/H This new Spanish language version will be #108 10 or more..... \$8.00 ea + S/H available in early 2018. The Little Red Rule Book in Spanish, 3 x 5 in., 48 pgs. #105 Handbook for Secular #111S 10 copies . . . . . . . . \$20.00 (includes S/H) #200 Alcanza Un Arco Iris Franciscan Servant Leadership An aid for those who wish to improve their service. Para Mí También SHIPPING/HANDLING 8½ x 11 in., 130 pgs. Lester Bach, O.F.M. CAP. 51/2 x 81/2 in., 520 pgs. Items #105, #108, #200, #221, #231, #302, #308, #501E/S/K. #105 1-9 copies . . . . . . . . . \$20.00 ea + S/H #200 1 or more copies . . . . . . . \$12.75 ea + S/H #540, #550: 1st copy add \$6.00, each additional add \$2.00; #105 10 or more..... \$16.00 ea + S/H Item #410: 1st copy add \$7.00, each additional add \$2.50; All other items: 1st copy add \$5.00, each additional add \$1.00 Order from: Smoky Valley Printing, Box 189, Lindsborg, KS 67456 #231 Handbook (Rev. 2012) 785.227.2364. Fax 785.227.3360. E-mail lindabce@kans.com For Spiritual Assistance to the SFO By Lester Bach, O.F.M. CAP. Fully revised in 2012. PHONE: NAME: $8\frac{1}{2}$ x 11 in., punched for 3-ring binder, 90 pgs. ADDRESS: #231 .....\$16.00 + S/H CITY: 7IP· E-MAIL or FAX: #221 To Set Themselves ITEM # Free

(12/17) DATE:

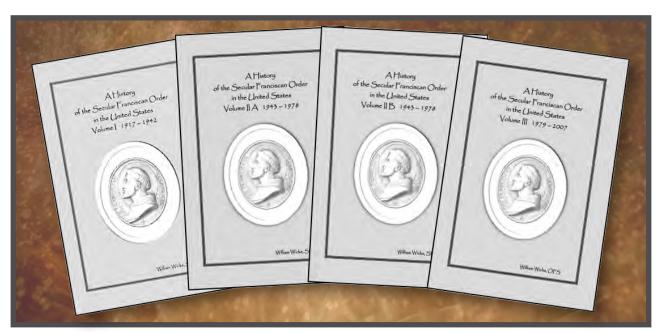
Shipping/Handling: Please Review, Most Expensive First Book THEN additionals THEIR Charges:

INVOICE TOTAL: |\$

By Teresa V. Baker, S.F.O., 8½ x 11 in., 284 pgs. #221 1-9 copies . . . . . . . . \$27.00 ea + S/H

#221 10 or more..... \$21.60 ea + S/H

# 



## A History of the Secular Franciscan Order in the United States

Volumes I - III, Our OFS History (1917 – 2007) by William Wicks, OFS

"All History Books are now on Sale - 30% discount on single volumes and sets - 35% on complete four volume set" (Plus S/H)

plete four volume set" (Plus S/H)
Single volume now \$14 - Volume IIA & IIB set now \$24.50

Volume I, IIA & IIB set now \$35 - Volume IIA & IIB, III set now \$35

Four volume set now \$49.00 (35% discount)

Available from Smoky Valley Printing (785) 227-2364 or <a href="mailto:lindabce@kans.com">lindabce@kans.com</a>